



Microwave Oven

User Manual



MGF30330S

IT - FR - CS - PL - RO



01M-8817853200-2422-02

CONTENUTI

ITALIANO	3-21
FRANÇAIS	22-39
ČESKY	40-59
POLSKI	60-79
ROMÂNĂ	80-100

Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso!

Gentile e stimato Cliente,

grazie per aver scelto questo apparecchio Beko. Ci auguriamo che riesca ad ottenere i risultati migliori da questo prodotto, realizzato con tecnologia all'avanguardia e di alta qualità. Pertanto, prima di utilizzare il prodotto, La preghiamo di leggere con attenzione e per intero il presente manuale e ogni altro documento allegato, conservandoli come riferimento per impieghi futuri. Nel caso cedesse il prodotto ad altre persone, consegni loro anche queste istruzioni. Segua tutte le avvertenze e le informazioni riportate nel manuale utente.

Consideri che questo manuale utente può risultare valido anche per altri modelli. Il contenuto ne descrive chiaramente le eventuali differenze.

Significato dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati in diverse sezioni del presente manuale utente:

	Informazioni importanti e suggerimenti utili sull'utilizzo.
	Avvertenze di situazioni pericolose relative alla sicurezza della vita e della proprietà.
	Avvertenza di superfici calde.
	Avvertenza per shock elettrico.



Questo prodotto è stato prodotto in moderni impianti rispettosi dell'ambiente, senza causare danni alla natura.

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

Importanti istruzioni di sicurezza **Leggere attentamente e conservare per riferimenti futuri**

1.1 Istruzioni di sicurezza

Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza che aiutano a proteggere da rischi di incendio, scosse elettriche, esposizione a perdite di energia a microonde, lesioni personali o danni alle cose. Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà qualsiasi garanzia.

- I prodotti Beko sono conformi agli standard di sicurezza applicabili; quindi - in caso di danni al dispositivo o al cavo di alimentazione - la riparazione o la sostituzione dovrebbero essere a cura del rivenditore, del centro assistenza o di un servizio specializzato e autorizzato al fine di evitare di incorrere in eventuali pericoli. Lavori di riparazione svolti male o da persone non qualificate possono rivelarsi pericolosi e rischiosi per l'utente.
- L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
 - Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Fattorie
 - Clienti in hotel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - Ambienti tipo bed and breakfast.
- Non è stato pensato per uso industriale o di laboratorio.
- Non tentare di avviare il forno quando il suo sportello è aperto, altrimenti si potrebbe essere esposti all'energia nociva delle microonde. Le serrature di sicurezza non devono essere disabilitate o manomesse.
- Il forno a microonde è destinato a riscaldare cibi e bevande. L'asciugatura di cibo o indumenti e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili potrebbe comportare il rischio di lesioni, combustione e incendi.
- Non mettere alcun oggetto tra il lato anteriore e lo sportello del forno. Non lasciare accumulare sporco o residui di detergente sulle superfici di chiusura.

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

- Qualsiasi lavoro di manutenzione che comporti la rimozione del coperchio che fornisce la protezione contro l'esposizione alle microonde deve essere eseguito da persone/centri assistenza autorizzati. Qualsiasi altro approccio è pericoloso.
- Il prodotto è utilizzabile per cucinare, riscaldare e scongelare il cibo in ambiente domestico. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali.
- Il forno non è progettato per asciugare materia vivente.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare vestiti o asciugamani da cucina.
- Non usare questo apparecchio all'aperto, nei bagni, in ambienti umidi o in luoghi dove potrebbe bagnarsi.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità né risponderemo ad alcuna richiesta di garanzia per danni derivanti da un uso improprio o scorretto dell'apparecchio.
- Non tentare di smontare l'apparecchio. Non si accettano richieste di garanzia per danni derivanti da uso improprio.
- Servirsi unicamente di ricambi originali o consigliati dal produttore.
- Non lasciare l'apparecchio in funzione se non è sorvegliato.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, pulita, asciutta e non scivolosa.
- Questo apparecchio non è progettato per funzionare con un timer esterno o con un sistema di comando a distanza.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti. Vedere altri dettagli nella sezione "Pulizia e Manutenzione".
- Servirsi dell'apparecchio unicamente per lo scopo per cui è stato previsto, secondo quanto descritto nel presente manuale.
- L'apparecchio diventa molto caldo quando in funzione. Fare attenzione a non toccare le parti calde all'interno del forno.
- Non far funzionare il forno se vuoto.
- L'utensile da cucina potrebbe diventare caldo a causa del calore trasferito dal cibo riscaldato all'utensile stesso. Si potrebbe aver bisogno di guanti da forno per tenere l'utensile.
- Per assicurarsi che siano adatti all'uso nei forni a microonde, gli utensili dovranno essere controllati.

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

- Non posizionare il forno su stufe o altri apparecchi che generano calore. In caso contrario, potrebbe danneggiarsi e ciò invaliderà la garanzia.
- Mentre si aprono i coperchi o la pellicola dopo la cottura del cibo potrebbe uscire del vapore.
- L'apparecchio e le sue superfici accessibili potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.
- Lo sportello e il vetro esterno potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.
- Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia conforme alle indicazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.
- L'unico modo per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione è rimuovere la spina dalla presa di corrente.
- Servirsi dell'apparecchio unicamente solo con una presa dotata di messa a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
- Non usare l'apparecchio con una prolunga.
- Non toccare mai l'apparecchio o la sua spina con mani umide o bagnate.
- Posizionare l'apparecchio in modo che la spina sia sempre accessibile.
- Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione non schiacciandolo, piegandolo o strofinandolo su spigoli vivi. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e da fiamme libere.
- Assicurarsi che non ci sia pericolo che il cavo di alimentazione possa essere tirato accidentalmente o che qualcuno possa inciampare quando l'apparecchio è in uso.
- Scollegare l'apparecchio prima di ogni pulizia e quando non è in uso.
- Non tirare il cavo di alimentazione dell'apparecchio per scollegarlo dalla sua alimentazione e non avvolgere mai il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi. Non tenerlo sotto l'acqua corrente.
- Quando si scalda il cibo in contenitori di plastica o carta, controllare sempre il forno in quanto sussiste la possibilità di combustione.

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

- Prima di mettere i sacchetti nel forno, rimuovere i lacci metallici e/o i manici di metallo dei sacchetti di carta o di plastica.
 - Se si osserva del fumo, spegnere l'apparecchio o disinserire la spina del cavo di alimentazione e tenere lo sportello chiuso per soffocare le eventuali fiamme.
 - Non usare il forno a microonde come spazio di conservazione. Non lasciare oggetti di carta, materiale di cottura o cibo all'interno del forno quando non utilizzato.
 - Per evitare scottature, agitare o scuotere il contenuto dei biberon e dei vasetti di alimenti per bambini e controllarne la temperatura prima del consumo.
 - Questo apparecchio è un dispositivo ISM di gruppo 2, classe B. Il gruppo 2 contiene tutte le apparecchiature ISM (Industrial, Scientific and Medical) in cui l'energia a radiofrequenza è intenzionalmente generata e/o utilizzata sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento di materiale, e le apparecchiature di erosione delle scintille.
 - Le apparecchiature di classe B sono adatte all'uso in stabilimenti domestici e stabilimenti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione.
 - Non usare olio da cottura nel forno. L'olio caldo potrebbe danneggiare i componenti e i materiali del forno, e potrebbe anche causare ustioni alla pelle.
 - Praticare un taglio sugli alimenti con crosta spessa come le patate, le zucchine, le mele e le castagne.
 - L'apparecchio deve essere posizionato in modo che il lato posteriore sia rivolto verso il muro.
 - Prima di spostare l'apparecchio, fissare il piatto girevole per evitare danni.
 - Le uova alla coque e quelle sode non devono essere riscaldate nel microonde in quanto potrebbero esplodere, anche al termine del tempo di riscaldamento.
- AVVERTENZA:** Se la sportello o le guarnizioni della sportello sono danneggiate, il forno non deve essere messo in funzione finché non sia stato riparato da un tecnico autorizzato.

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

AVVERTENZA: È pericoloso eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o riparazione che riguardi la rimozione di un coperchio che evita l'esposizione all'energia delle microonde a meno che non venga eseguita da personale competente.

AVVERTENZA: Non si devono riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.

- Il forno deve essere pulito regolarmente ed ogni deposito di cibo deve essere rimosso.
- Ci dovrebbero essere almeno 20 cm di spazio libero sopra la superficie superiore del forno.
- Non cuocere troppo i cibi, altrimenti si potrebbe causare un incendio.
- Non usare prodotti chimici e pulitori a vapore per pulire l'apparecchio.
- Si consiglia estrema cautela nell'uso in prossimità di bambini e di persone limitate nelle loro capacità fisiche, sensoriali o mentali.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che non hanno conoscenze ed esperienza, purché siano sorvegliati nell'uso sicuro del prodotto o siano istruiti di conseguenza o comprendano i rischi dell'uso del prodotto. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Gli interventi di pulizia e manutenzione non vanno eseguiti dai bambini a meno che non siano controllati da una persona adulta.
- **Pericolo di soffocamento!** Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- A causa del calore eccessivo che si genera nelle modalità grill e combinata, i bambini dovrebbero essere autorizzati a utilizzare queste modalità solo sotto la supervisione di un adulto.
- Conservare il prodotto e il suo cavo di alimentazione in modo che siano inaccessibili ai bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non cucinare il cibo direttamente sul vassoio di vetro. Posizionare gli alimenti in/su utensili da cucina appropriati prima di metterli in forno.

1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

- Durante la cottura a microonde i contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi. In caso contrario, potrebbero verificarsi delle scintille.
- Questo prodotto non è progettato per essere incassato. Non mettere il prodotto in un armadio o in una scatola mentre è in uso.

1.2 Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Il dispositivo usato deve essere portato a un punto di raccolta

ufficiale per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per individuare questi punti di raccolta, contattare le proprie autorità locali oppure il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Ciascuna famiglia ha un ruolo importante nel recupero e riciclaggio di vecchi apparecchi. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

1.3 Conformità alla Direttiva RoHS:

L'apparecchio acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali pericolosi o proibiti specificati nella Direttiva.

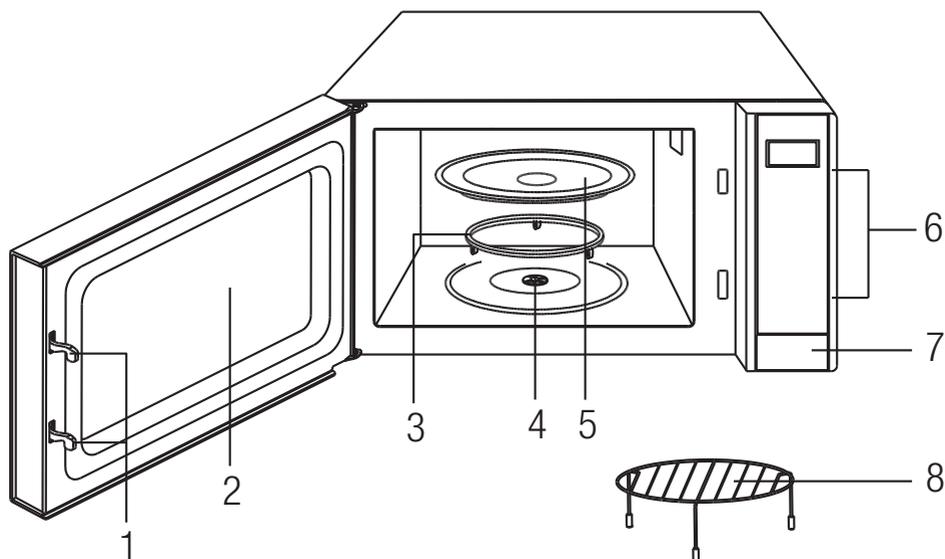
1.4 Informazioni di imballaggio



L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili in conformità con la normativa nazionale. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta per materiali di imballaggio previsti dalle autorità locali.

2 Il forno a microonde

2.1 Panoramica



Comandi e parti

1. Sistema di interblocco di sicurezza sportello
2. Vetro sportello forno
3. Supporto piatto girevole
4. Asta piatto girevole
5. Vassoio di vetro
6. Pannello di controllo
7. Pulsante apriporta
8. Rack in metallo

2.2 Dati tecnici

Consumo energetico	230-240V~, 50Hz, 1400 W (microonde) 1050 W (grill)
Uscita	900 W
Frequenza operativa	2450 MHz
Dimensioni esterne (H*W*D)	300*539*410 mm
Capacità forno	30 litri
Peso netto	16.5 kg

I diritti per le modifiche agli aspetti tecnici e progettuali sono riservati.

I contrassegni sul prodotto o i valori dichiarati in altri documenti in dotazione con il prodotto sono valori ottenuti in condizioni di laboratorio secondo gli standard pertinenti. Questi valori possono variare secondo l'utilizzo dell'apparecchio e le condizioni ambientali. I valori di potenza sono testati a 240V.

2 Il forno a microonde

2.3 Installazione del piatto girevole

- Non posizionare mai il vassoio di vetro al contrario. Il vassoio di vetro non deve mai essere ridotto.
- Durante la cottura devono essere sempre utilizzati il vassoio di vetro e il supporto del piatto girevole.
- Non cuocere direttamente gli alimenti sul vassoio di vetro. Mettere gli alimenti in/su utensili appropriati per la cucina prima di metterli nel forno.
- Se il vassoio di vetro o il supporto del piatto girevole si lesionano o si rompono, contattare il centro assistenza autorizzato più vicino.



Si consiglia di non utilizzare vassoi e griglie a contatto diretto con gli alimenti.



3 Installazione e connessione

3.1 Installazione

1. Assicurarsi che tutti i materiali d'imballaggio siano rimossi dall'interno dello sportello.



AVVERTENZA: Controllare che il forno non sia per nulla danneggiato, che non abbia uno sportello disallineato o piegato, guarnizioni dello sportello e superficie di tenuta danneggiate, cerniere e chiusure dello sportello rotte o allentate e ammaccature all'interno dell'apparecchio o sullo sportello. In caso di danni, non mettere in funzione il forno e contattare il personale di assistenza qualificato.

2. Questo forno a microonde deve essere collocato su una superficie piana e stabile in grado di sostenere il suo peso e il cibo più pesante che può essere cucinato nel forno.

3. Non posizionare il forno dove si genera calore, umidità o alta umidità, o vicino a materiali combustibili.
4. Per un corretto funzionamento, il forno deve avere un flusso d'aria sufficiente. Lasciare almeno 20 cm di spazio libero necessario sopra la superficie superiore del forno e 5 cm su entrambi i lati. La parte posteriore del forno a microonde deve essere posizionata vicino alla parete. Non coprire o bloccare le prese d'aria dell'apparecchio. Non rimuovere i piedini.
5. Non mettere in funzione il forno senza che il vassoio di vetro, il supporto del rullo e l'albero siano nella loro posizione corretta.
6. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e non passi sotto il forno o su una superficie calda o tagliente.
7. La presa deve essere facilmente accessibile in modo che possa essere facilmente scollegata in caso di emergenza.
8. Non utilizzare il forno all'aperto.

3 Installazione e connessione

3.2 Interferenze radio

Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze a radio, TV o apparecchiature simili. In caso di interferenza, la stessa potrebbe essere ridotta o eliminata effettuando le seguenti operazioni:

1. Pulire la porta e la superficie della guarnizione del forno.
2. Riorientare l'antenna di ricezione della radio o della televisione.
3. Riposizionare il forno a microonde rispetto al ricevitore.
4. Allontanare il forno a microonde dal ricevitore.
5. Inserire il forno a microonde in una presa diversa, in modo che il forno a microonde e il ricevitore si trovino su diversi circuiti derivati.

3.3 Istruzioni per la messa a terra

Questo apparecchio deve essere collegato alla messa a terra. Questo forno è dotato di un cavo con un filo di messa a terra con una spina di messa a terra. Deve essere inserita in una presa a muro correttamente installata e messa a terra. In caso di cortocircuito elettrico, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche fornendo un filo di fuga per la corrente elettrica. Si raccomanda di prevedere un circuito separato che serva solo il forno. L'uso dell'alta tensione è pericoloso e potrebbe provocare un incendio o altri incidenti con conseguenti danni al forno.



AVVERTENZA: L'uso improprio della spina di messa a terra può comportare un rischio di scossa elettrica.



In caso di domande sulla messa a terra o sulle istruzioni elettriche, consultare un elettricista qualificato o un tecnico del servizio assistenza.



Né il produttore né il rivenditore possono accettare responsabilità per danni al forno o lesioni personali derivanti dalla mancata osservanza delle procedure di collegamento elettrico.

I fili di questo cavo principale sono colorati secondo la seguente codificazione:

Verde e giallo = TERRA

Blu = NEUTRO

Marrone = VIVO

3.4 Prima di chiamare l'assistenza

Se il forno non funziona:

1. Controllare che il forno sia collegato in sicurezza. In caso contrario, togliere la spina dalla presa, aspettare 10 secondi e ricollegarla in sicurezza.
2. Controllare se vi sia un fusibile bruciato o che un interruttore principale sia scattato. Se sembrano funzionare correttamente, provare la presa con un altro apparecchio.
3. Controllare che il pannello di controllo sia programmato correttamente e che il timer sia impostato.
4. Controllare che lo sportello sia chiuso in modo sicuro inserendo il sistema di blocco di sicurezza dello sportello stesso. Altrimenti, l'energia delle microonde non si propagerà nel forno.

SE NESSUNA DI QUESTE SOLUZIONI RISOLVE LA SITUAZIONE, ALLORA CONTATTARE UN TECNICO QUALIFICATO. NON CERCARE DI REGOLARE O RIPARARE IL FORNO AUTONOMAMENTE.

3 Installazione e connessione

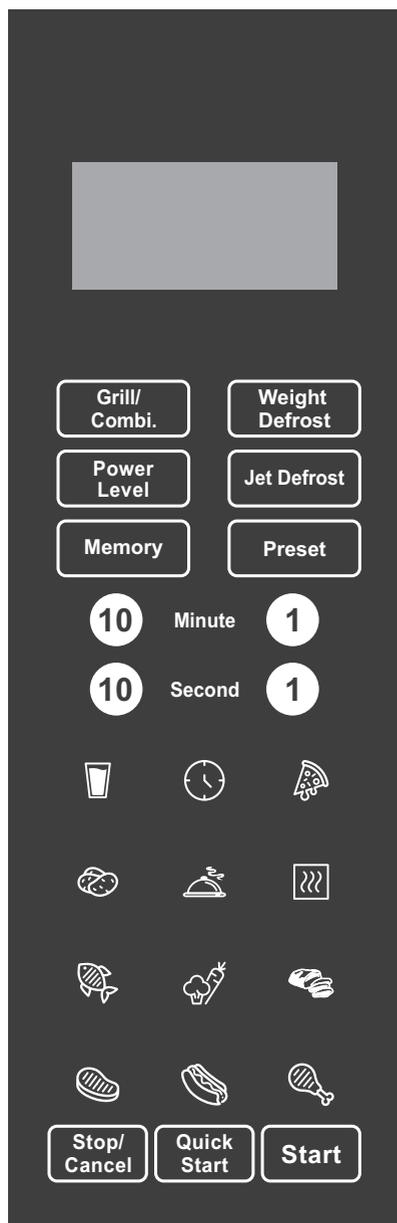
3.5 Guida agli utensili

1. Le microonde non possono penetrare il metallo. Usare solo utensili adatti all'uso nel forno a microonde. Durante la cottura a microonde i contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi. Questo requisito non è applicabile se il produttore dovesse specificare le dimensioni e la forma dei contenitori metallici adatti alla cottura a microonde.
 2. Le microonde non possono penetrare il metallo, quindi utensili di metallo o piatti con finiture metalliche non dovrebbero essere usati.
 3. Non utilizzare prodotti di carta riciclata per la cottura a microonde, in quanto potrebbero contenere piccoli frammenti di metallo che potrebbero provocare scintille e/o incendi.
 4. Si raccomandano piatti rotondi/ovalvi piuttosto che quadrati/lunghi, perché il cibo negli angoli tende a cuocere troppo.
 5. Per evitare la cottura eccessiva delle aree esposte, potrebbero essere utilizzate delle strisce strette di foglio di alluminio. Ma attenzione a non usarne troppo e a mantenere una distanza di 1 pollice (2,54 cm) tra il foglio e le pareti del forno.
- L'elenco che segue è una guida generale di aiuto nella selezione degli utensili corretti.

Pentole	Microonde	Grill	Cottura combinata
Vetro resistente al calore	Sì	Sì	Sì
Vetro non resistente al calore	No	No	No
Ceramica resistente al calore	Sì	Sì	Sì
Piatto di plastica per microonde	Sì	No	No
Carta da cucina	Sì	No	No
Vassoio di metallo	No	Sì	No
Piastra di cottura	No	Sì	No
Foglio di alluminio e contenitore di alluminio	No	Sì	No

4 Funzionamento

4.1 Pannello di controllo



Schermo del display

Vengono visualizzati il tempo di cottura, la potenza, gli indicatori e l'ora attuale.

Grill/Combi.

Premere per impostare il grill e il programma di cottura combinato.

Scongelamento a peso

Premere per impostare il programma di scongelamento in base al peso.

Livello di potenza

Premere per impostare il livello di potenza di cottura delle microonde.

Scongelamento rapido

Premere per impostare il programma di scongelamento in base al tempo.

Memoria

Premere per impostare il programma di cottura multistadio.

Preselezioni

La funzione preimpostata permette di mettere il cibo in forno e di programmare l'inizio della cottura in modo che inizi successivamente.

Tastierini numerici

Premere per impostare l'orologio, il tempo di cottura o inserire il peso del cibo.

Menu di cottura automatica

Impostazioni automatiche per cucinare i cibi più comuni.

Orologio

Premere per impostare l'orologio del forno.

Stop/Annulla

Premere per annullare l'inserimento prima di impostare un programma di cottura.

Premere una volta per fermare temporaneamente la cottura o due volte per annullare la cottura.

4 Funzionamento

Avvio rapido

Premere per avviare il forno, rapidamente, a piena potenza.

Start

Premere per avviare il programma di cottura.

4.2 Come impostare i comandi del forno

- Quando il forno viene collegato per la prima volta, viene emesso un segnale acustico e il display mostra "1:01" e "🕒".
- Nel processo di impostazione, dopo circa 20 secondi il forno tornerà in modalità standby.
- Durante la cottura, se si preme il tasto "Stop/Annulla" una volta, il programma viene messo in pausa, poi premere il tasto "Start" per riprendere, ma se si preme il tasto "Stop/Annulla" due volte, il programma viene cancellato.
- Dopo aver terminato la cottura, lo schermo visualizzerà Fine con un suono prodotto ogni due minuti fino a quando l'utente non preme "Stop/Annulla" o apre lo sportello.

4.3 Impostazione dell'orologio

Questo è un orologio a 12 o 24 ore. Si può scegliere di impostare l'ora dell'orologio in un ciclo di 12 o 24 ore premendo il tasto "Orologio".

1. In modalità standby, premere il tasto "Orologio" una o due volte per scegliere il formato dell'orologio a 12 o 24 ore.
2. Per impostare l'ora corretta usare i tasti numerici.
3. Premere il tasto "Orologio" per confermare.



Durante la cottura, si può controllare l'ora corrente dell'orologio premendo il tasto "Orologio".

4.4 Avvio rapido

Usare questa funzione per programmare il forno per iniziare comodamente al 100% della potenza.

In modalità standby, premere "Avvio rapido" in rapida successione per impostare l'ora (ogni pressione per 30 secondi, fino a 99 minuti e 59 secondi); il forno inizia automaticamente la cottura a piena potenza.

4.5 Cottura a microonde

1. In modalità standby, premere il tasto "Livello di potenza" per impostare il livello di potenza.
2. Per impostare il tempo di cottura utilizzare o tasti numerici. L'arco di tempo più lungo è di 99 minuti e 99 secondi.
3. Premere il tasto "Start" per confermare.

Premere il tasto Livello di potenza per impostare un livello di potenza di cottura:

Premere il tasto Livello di potenza	Livello di potenza
Una volta	100%
Due volte	80%
3 volte	60%
4 volte	40%
5 volte	20%
6 volte	0%

4.6 Grill

La cottura alla griglia è particolarmente utile per fette sottili di maiale, manzo, pesce, pizza, patate, salsicce o pezzi di pollo. Inoltre, è adatta per panini caldi e piatti gratinati.

1. In modalità standby, premere una volta il tasto "Grill/Combi".
2. Per impostare il tempo di cottura utilizzare o tasti numerici. L'arco di tempo più lungo è di 99 minuti e 99 secondi.
3. Premere il tasto "Start" per confermare.

4 Funzionamento

4.7 Combinazione

Cottura combinata 1: Il 30% del tempo per la cottura a microonde, il 70% per la cottura su grill. Programma consigliato per pesce, patate o gratin.

Cottura combinata 2: Il 55% del tempo per la cottura a microonde, il 45% per la cottura su grill. Utilizzare per budini, omelette, patate al forno e pollame.

1. Premere il tasto "Grill/Combi." due o tre volte per scegliere la combinazione 1 o la combinazione 2.
2. Per impostare il tempo di cottura utilizzare o tasti numerici. L'arco di tempo più lungo è di 99 minuti e 99 secondi.
3. Premere il tasto "Start" per confermare.

4.8 Scongelo rapido

1. In modalità standby, premere una volta il tasto "Scongelo rapido".
2. Per inserire il tempo di scongelamento usare i tasti numerici. L'arco di tempo più lungo è di 99 minuti e 99 secondi.
3. Premere il tasto "Start" per confermare.



Durante la cottura di scongelamento, il sistema farà una pausa e un suono per ricordarvi di girare il cibo, e poi premere il tasto "Start" per riprendere.

4.9 Scongelo a peso

Il forno può scongelare carne, pollame e frutti di mare.

Il tempo di scongelamento e il livello di potenza sono impostati automaticamente una volta programmati la categoria e il peso degli alimenti

1. In modalità standby, premere ripetutamente "Scongelo a peso" per selezionare il codice del cibo.

2. Per selezionare il peso del cibo usare i tasti numerici.

3. Premere il tasto "Start" per confermare.

Descrizione del codice di scongelamento a peso:

Premere scongelamento a peso	Display	Gamma di peso
Una volta	d1	100 g - 2300 g
Due volte	d2	100 g - 3000 g
Tre volte	d3	100 g - 1000 g

10 minuti=1kg	1 minuto=100 g
10 secondi=10 g	1 secondi=1 g



Durante la cottura di scongelamento, il sistema farà una pausa e un suono per ricordarvi di girare il cibo, e poi premere il tasto "Start" per riprendere.

4.10 Preimpostazioni

La funzione di preimpostazione permette al forno di avviarsi in un momento successivo.

1. In modalità standby, impostare un programma di cottura.
2. Premere una volta il tasto "Preimpostazioni".
3. Usare i tasti numerici per inserire il tempo desiderato.
4. Premere il tasto "Start" per iniziare



Si può controllare il tempo preimpostato durante la cottura premendo una volta il tasto "Preimpostazioni". Il conto alla rovescia del tempo può essere osservato sul display per 5 secondi, e poi premere il tasto "Stop/Annulla" entro 5 secondi per cancellare il programma.

4 Funzionamento

4.11 Cottura multistadio

Il forno può essere programmato per un massimo di 3 sequenze di cottura automatica. Solo quando il jet defrost è impostato nella prima sequenza, è possibile impostare 3 sequenze di cottura. Altrimenti, è possibile impostare solo 2 sequenze di cottura.

Il jet defrost può essere impostato solo nel primo stadio.

Esempio: Supponiamo che si voglia impostare il seguente programma di cottura.

Scongelamento rapido



Cottura a microonde



Cottura a microonde (con livello di potenza inferiore)

1. Aprire la porta e mettere il cibo nel forno, chiuderlo.
2. Inserire il programma di cottura “Jet Defrost”.
3. Premere una volta il tasto “Memoria”.
4. Inserire il primo stadio del programma di cottura a microonde.
5. Premere una volta il tasto “Memoria”.
6. Inserire il programma di cottura a microonde del secondo stadio.
7. Premere “Start”.



L'avvio rapido, la funzione di pre-selezione, lo scongelamento a peso e i menu di cottura automatica non possono essere in un programma di cottura a più fasi.

4.12 Cottura automatica

Per gli alimenti o il seguente modo di cottura, non è necessario programmare il tempo di cottura e la potenza. Sarà sufficiente indicare il tipo di alimento che si desidera cucinare, nonché il peso o le porzioni di questo alimento.

1. Posizionare le patate nel forno e chiudere lo sportello del forno.
2. Premere ripetutamente il tasto del menu corrispondente per selezionare il peso o le porzioni di alimento.
3. Premere il tasto “Start” per confermare.

4 Funzionamento

Menu di cottura automatica:

Cibo	Note
Bevande (200 ml/tazza, 1-3 tazze)	1. Per Pollo, Salsiccia, Maiale e Manzo/Montone, il forno si fermerà durante la cottura per permettervi di girare il cibo e poi chiudere lo sportello, premere "Start" per riprendere la cottura. Fare attenzione quando si maneggiano alimenti molto caldi in forno. 2. Per Beverage e Potato, i parametri sullo schermo non indicano il peso ma il numero di porzioni. 3. Il risultato della cottura automatica dipende da fattori quali la fluttuazione di tensione, la forma e la dimensione del cibo, la vostra preferenza personale per quanto riguarda il grado di cottura di certi cibi e anche il corretto posizionamento degli alimenti in forno. Se il risultato non è del tutto soddisfacente, regolate un po' il tempo di cottura di conseguenza.
Piatto unico per la cena (250-500 g)	
Riscaldare (200-800 g)	
Patate (230±10 g/porzione, 1-3 porzioni)	
Verdure (200-600 g)	
Pizza (150-450 g)	
Pollo (800-1400 g)	
Pesce (200-600 g)	
Salsiccia (100-500 g)	
Maiale (200-600 g)	
Manzo/Montone (200-600 g)	

4.13 Blocco bambini

Utilizzarlo per evitare che i bambini usino il forno senza che siano sorvegliati.

Per impostare il blocco bambini: In modalità standby, passato un minuto senza alcuna operazione, il forno entrerà automaticamente in modalità di blocco bambini e la spia del blocco si accenderà. Nello stato di blocco, tutti i tasti sono disabilitati.

Per annullare il blocco bambini: In modalità blocco bambini, aprire o chiudere lo sportello del forno per cancellare il programma.

4.14 Tecniche di cottura

- Disporre gli alimenti con cura. Posizionare le aree più spesse verso l'esterno del piatto.
- Osservare il tempo di cottura. Cuocere per il minor tempo indicato e aggiungerne altro se necessario. Gli alimenti eccessivamente cotti possono fumare o prendere fuoco.
- Coprire gli alimenti durante la cottura. I coperchi evitano gli schizzi e aiutano gli alimenti a cuocere in modo uniforme.
- Per accelerare la cottura di alimenti come il pollo e gli hamburger, girare gli alimenti una volta durante la cottura a microonde. Gli alimenti particolarmente grandi come gli arrostiti devono essere girati almeno una volta.
- Girare gli alimenti come le polpette a metà cottura sia dall'alto verso il basso che dal centro del piatto verso l'esterno.

5 Pulizia e manutenzione

5.1 Pulizia e cura



AVVERTENZA: Non utilizzare benzina, solventi, detersivi abrasivi, oggetti metallici o spazzole dure per pulire l'apparecchio.



AVVERTENZA: Non immergere mai l'apparecchio o il suo cavo di alimentazione in acqua o in qualsiasi altro liquido.

1. Spegnerne il forno e togliere la spina dalla presa di corrente prima di pulire.
2. Tenere pulito l'interno del forno. In caso di aderenza di schizzi di cibo o liquidi versati alle pareti del forno, pulire con un panno umido. Se il forno è molto sporco, si può usare un detersivo delicato. Evitare l'uso di spray e altri detersivi aggressivi perché potrebbero macchiare, striare o opacizzare la superficie dello sportello.
3. Le superfici esterne dovrebbero essere pulite con un panno umido. Per evitare danni alle parti operative all'interno del forno, l'acqua non dovrebbe penetrare nelle bocchette di ventilazione.
4. Pulire frequentemente i due lati dello sportello e del vetro, le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere eventuali perdite o schizzi. Non usare detersivi abrasivi.
5. Non usare un pulitore a vapore.
6. Non lasciare che il pannello di controllo si bagni. Pulire con un panno morbido e umido. Quando si pulisce il pannello di controllo, lasciare lo sportello del forno aperto per evitare che il forno si accenda accidentalmente.
7. In caso di accumulo di vapore all'interno o all'esterno dello sportello del forno, pulirlo con un panno morbido. Ciò potrebbe verificarsi quando il forno a microonde viene utilizzato in condizioni di elevata umidità. Ed è normale.
8. Occasionalmente è necessario rimuovere il vassoio di vetro per la pulizia. Lavare il vassoio in acqua calda e umida o in lavastoviglie.
9. L'anello del rullo e il pavimento del forno dovrebbero essere puliti regolarmente per evitare una rumorosità eccessiva. Basta pulire la superficie inferiore del forno con un detersivo delicato. L'anello del rullo potrebbe essere lavato in acqua tiepida o in lavastoviglie. Quando si rimuove l'anello del rullo dal pavimento del forno per la pulizia, assicurarsi di rimmetterlo nella posizione corretta.
10. Rimuovere gli odori dal forno mettendo insieme una tazza d'acqua con il succo e la buccia di un limone in una ciotola profonda per microonde, lasciandola nel microonde per 5 minuti. Pulire accuratamente e asciugare con un panno morbido.
11. Quando diventa necessario sostituire la luce del forno, si prega di consultare un rivenditore per farla sostituire.
12. Il forno deve essere pulito regolarmente ed ogni deposito di cibo deve essere rimosso. La mancata pulizia del forno potrebbe portare al deterioramento della superficie influenzando la durata dell'apparecchiatura e comportando una situazione di pericolo.
13. Si prega di non gettare questo apparecchio nella spazzatura domestica, ma di smaltirlo nel centro di smaltimento specifico previsto dai comuni.
14. Quando il forno a microonde con funzione grill viene usato per la prima volta, potrebbe produrre un leggero fumo e odore. Questo è un fenomeno normale perché il forno è costituito da una piastra d'acciaio rivestita di olio lubrificante, e il nuovo forno produrrà fumi e odori generati dalla combustione dell'olio lubrificante stesso. Questo fenomeno scomparirà dopo un certo periodo di utilizzo.

5 Pulizia e manutenzione

5.2 Conservazione

- Se non si intende usare l'apparecchio per molto tempo, conservatelo con cura.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato, raffreddato e completamente asciutto.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini

5.3 Manipolazione e trasporto

- Durante la manipolazione e il trasporto, trasportare l'apparecchio nel suo imballo originale. L'imballaggio dell'apparecchio lo protegge da danni fisici.
- Non appoggiare carichi pesanti sull'apparecchio o sull'imballaggio. L'apparecchio potrebbe essere danneggiato.
- La caduta dell'apparecchio ne causerà il mal-funzionamento o potrebbe essere causa di danni permanenti.

6 Ricerca e risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non si avvia.	1) Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Scollegare. Poi ricollegare di nuovo dopo 10 secondi.
	2) Il fusibile è bruciato o è attivato l'interruttore di circuito.	Sostituire il fusibile o reimpostare l'interruttore di circuito (farlo riparare da un professionista della nostra azienda).
	3) Problemi con la presa elettrica.	Testare la presa con altri apparecchi elettrici.
Il forno non si riscalda.	4) Lo sportello non è chiuso bene.	Chiudere bene lo sportello.
Il piatto girevole fa rumore quando il forno a microonde è in funzione.	5) Il piatto girevole e la parte bassa del forno sono sporchi.	Vedere la sezione "Pulizia e manutenzione" per pulire le parti sporche.
Il forno visualizza errore E-3 e non funziona	6) Lo sportello del forno non si apre (per un'ostruzione avanti allo sportello, bassa tensione, ecc.)	Scollegare. Poi ricollegare di nuovo dopo 10 secondi.



CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia commerciale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e pertanto per uso domestico/privato, e in particolare non pregiudica in alcun modo i dritti del consumatore stabiliti dal Dlgs 206/05. BEKO Italy S.r.l. in conformità alla facoltà prevista dalla legge, offre al consumatore una garanzia commerciale aggiuntiva, nei termini e nei modi di seguito indicati.

Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. È valido e operante solo se conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

Condizioni di Garanzia

1. BEKO Italy S.r.l. garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).
2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Rivenditore, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi i identificativi dello stesso (tipo, modello).
3. Per garanzia s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine, per vizi di fabbricazione.
4. L'utente decade dai dritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro 2 mesi dalla scoperta dello stesso.
5. Diritto di Chiamata: gratuita per i primi 12 mesi di garanzia, a pagamento per gli altri 12 mesi nel caso l'utente non sia in grado di provare che il difetto sia dovuto a vizio di conformità del prodotto.
6. Manodopera e ricambi gratuiti per i 24 mesi del periodo di garanzia.
7. L'intervento di riparazione viene effettuato presso il centro di assistenza reperibile presso il call centre e sul sito www.beko.it, fatto salvo i casi d'impossibilità oggettiva o di forza maggiore.
8. La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.
9. Tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche, non sono coperte da garanzia.
10. Tutti i materiali soggetti ad usura non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
11. La BEKO Italy S.r.l. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente od indirettamente, a persone e cose come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito Manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso ed alla manutenzione dell'apparecchio stesso.
12. La garanzia non diventa operante e l'assistenza sarà effettuata totalmente a pagamento nei seguenti casi:
 - a. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci.
 - b. Interventi di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione, mancanza di allacciamento alla presa di terra.
 - c. Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte dell'Utente, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno ai prodotti, per eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente,.
 - d. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente
 - e. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
 - f. Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.
 - g. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dal prodotto. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia e manutenzione del prodotto).
 - h. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto.
 - i. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore, fa decadere il dritto alla Garanzia.
 - j. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'elettrodomestico.
 - k. Si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi legati ai casi citati.

Il Servizio Assistenza di BEKO Italy S.r.l. è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO. Per ogni controversia è competente il foro di Milano.

Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella sua zona chiami il numero unico per l'Italia:

02.03.03

Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il modello del prodotto e il documento fiscale di acquisto.

Avant toute chose, veuillez lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi cet appareil Beko. Nous espérons que cet appareil, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possible. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser l'appareil, de lire attentivement et complètement ce manuel d'utilisation ainsi que tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour une utilisation future. Si vous cédez l'appareil à quelqu'un d'autre, remettez-lui également le manuel d'utilisation. Suivez les instructions en accordant une attention particulière à toutes les informations et les avertissements contenus dans le manuel d'utilisation.

Notez que ce manuel d'utilisation peut également s'appliquer à d'autres modèles. Les différences entre les modèles sont clairement décrites dans le manuel.

Signification des symboles

Les pictogrammes suivants sont repris tout au long de ce manuel :

	Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.
	Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.
	Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.
	Avertissement en cas de choc électrique.



LE TRI
+ FACILE



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



PAPIER
RECYCLÉ ET
RECYCLABLE

Cet appareil a été fabriqué dans des usines modernes respectueuses de l'environnement et sans causer des dommages à la nature.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

Consignes de sécurité importantes à lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

1.1 Avertissements de sécurité

Cette section comprend les instructions de sécurité qui vous mettent à l'abri de tout risque d'incendie, de choc électrique, d'exposition à une fuite d'énergie micro-ondes, de toute blessure physique ou de tout dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables ; par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou le câble d'alimentation, celui-ci doit être réparé ou remplacé par le revendeur, le centre de service ou un service spécialisé et autorisé afin d'éviter tout danger. Lorsque les réparations sont mauvaises ou effectuées par un personnel non qualifié, elles peuvent être dangereuses et entraîner des risques pour l'utilisateur.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et les endroits similaires tels que :
 - les cuisines du personnel des boutiques, des bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les maisons de campagne ;
 - les cuisines pour clients dans les hôtels et autres lieux d'habitation ; et
 - les chambres d'hôtes.
- Il n'a pas été conçu à des fins industrielles ou pour les laboratoires.
- N'essayez pas de démarrer le four lorsque sa porte est ouverte, sinon vous risquez d'être exposé à l'énergie nocive des micro-ondes. Les verrous de sécurité ne doivent pas être levés ou altérés.
- Le four sert à réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage des aliments et des chiffons humides, et le chauffage des coussins, pantoufles et éponges chauffantes, et autres dispositifs pourraient causer des dommages corporels, ou un incendie.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Ne placez aucun objet entre la face avant et la porte du four. Ne laissez pas la saleté ou les restes de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces de fermeture.
- Tout travail de réparation impliquant le retrait du couvercle qui assure la protection contre l'exposition à l'énergie micro-ondes doit être effectué par des personnes/services autorisés. Toute autre approche est dangereuse.
- Votre appareil est destiné à la cuisson, au chauffage et à la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Votre four n'est pas conçu pour sécher un être vivant.
- N'utilisez pas votre appareil pour sécher les vêtements ou les torchons de cuisine.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, dans les salles de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il peut être mouillé.
- Aucune responsabilité ou garantie n'est assumée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une manipulation incorrecte de l'appareil.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation de garantie n'est acceptée pour les dommages causés par une mauvaise manipulation.
- Utilisez uniquement les pièces ou pièces d'origine recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une horloge externe ou un système de commande à distance séparé.
- Nettoyez toutes les pièces de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez consulter les détails donnés dans la section « Nettoyage et entretien ».
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- L'appareil devient brûlant lorsqu'il est utilisé. Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.
- Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- La chaleur produite par les aliments peut être transmise aux ustensiles de cuisson et les faire chauffer. Vous aurez peut-être besoin de gants de cuisine pour tenir l'ustensile.
- Assurez-vous que les ustensiles sont adaptés à l'utilisation dans un four à micro-ondes.
- Ne placez pas le four sur des cuisinières ou d'autres appareils générant de la chaleur. Dans le cas contraire, il peut être endommagé, annulant ainsi la garantie.
- De la vapeur peut s'échapper lorsque vous ouvrez les couvercles ou le papier d'aluminium après la cuisson des aliments.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- La porte et le verre extérieurs peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- Assurez-vous que votre alimentation électrique est conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'unique façon de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique est de retirer la fiche de la prise de courant.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une prise mise à la terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge.
- Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec des mains humides.
- Placez l'appareil de manière à ce que la fiche soit toujours accessible.
- Évitez d'endommager le câble d'alimentation en ne pas le serrer, le plier ou le frotter sur des bords tranchants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de son alimentation électrique et n'enroulez jamais son câble d'alimentation autour de l'appareil.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le maintenez pas sous l'eau courante.
- Si vous chauffez les aliments dans un récipient en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four pour éviter tout risque d'inflammation.
- Retirez les attaches et poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou en plastique avant de la monter sur le four.
- Si vous remarquez de la fumée, débranchez l'appareil si cela peut se faire sans danger et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'utilisez pas le four à micro-onde comme espace de rangement. Ne laissez pas des produits en papier, des ustensiles de cuisson ou des aliments dans la cavité du four lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le contenu des biberons et aliments pour bébé doit être remué ou agité et vérifiez la température avant de les consommer pour éviter tout risque de brûlure.
- Ce produit est un appareil ISM du groupe 2 et de classe B. Le groupe 2 comprend tous les appareils ISM (à usage industriel, scientifique et médical) dans lesquels une énergie à fréquence radio est produite de façon intentionnelle et/ou utilisée sous la forme de radiations électromagnétiques pour le traitement de matériau, ainsi que les appareils dont les pièces sont usinées par électroérosion.
- Les appareils de la classe B sont conçus pour être utilisés dans un environnement domestique et dans des établissements directement reliés à un réseau d'alimentation basse tension.
- N'utilisez pas des huiles de cuisine dans le four. L'huile chaude peut endommager les composants et les matériaux du four. Elle peut également provoquer des brûlures de la peau.
- Percez les aliments à la croûte épaisse comme les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
- Disposez l'appareil de sorte que la face arrière soit tournée vers le mur.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Avant de déplacer l'appareil, veuillez sécuriser le plateau tournant pour éviter tout dommage.
- Ne chauffez pas les œufs en coquille et les œufs durs entiers dans les fours à micro-ondes, ils peuvent exploser même après que le four ait terminé de chauffer.
- Ne faites pas trop cuire les aliments, sinon vous risquez de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas de nettoyeur à la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Des conditions de sécurité maximales sont requises lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales.

AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, faites-les réparer par une personne qualifiée avant de continuer à utiliser le four.

AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer les travaux d'entretien et de réparation nécessitant le démontage du couvercle servant à protéger contre l'énergie des ondes du four.

AVERTISSEMENT : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans les récipients fermés, parce qu'ils peuvent exploser.

- Nettoyez le four régulièrement et enlevez tous les dépôts d'aliments dans le four.
- Vous devez laisser un espace de 20 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance
- **Risque de suffocation !** Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- En raison de l'excès de chaleur qui se produit en modes gril et combiné, les enfants ne doivent être autorisés à utiliser ces modes que sous la surveillance d'un adulte.
- Tenez l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne faites pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Mettez les aliments dans/sur les ustensiles de cuisine appropriés avant de les placer dans le four.
- Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes. Sinon, cela pourrait produire une formation d'étincelles.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être intégré. Ne le placez pas dans une armoire ou une boîte lorsqu'il est utilisé.

1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

1.3 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

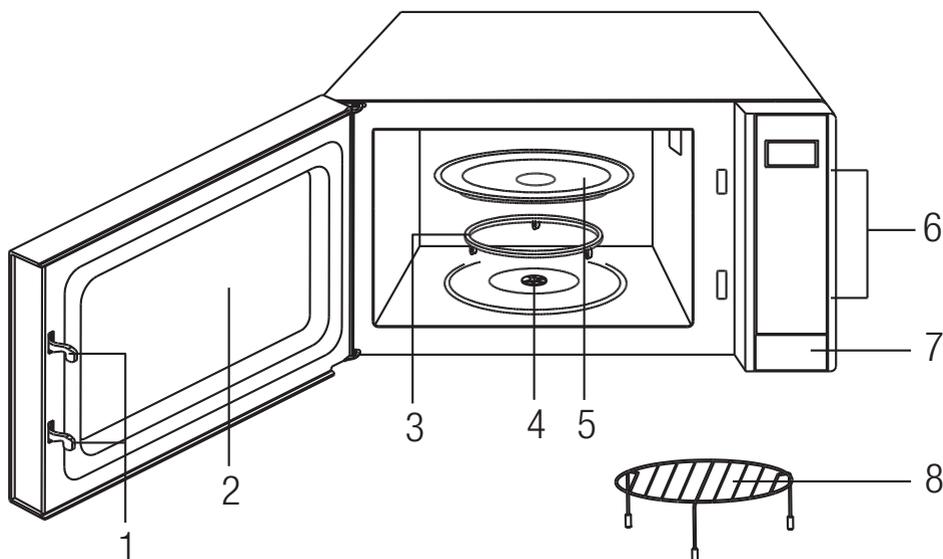
1.4 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Votre four à micro-ondes

2.1 Aperçu



Commandes et pièces

1. Dispositif de verrouillage de la porte
2. Fenêtre du four
3. Support du plateau tournant
4. Arbre du plateau tournant
5. Plateau en verre
6. Bandeau de commande
7. Bouton d'ouverture de porte
8. Grille

2.2 Données techniques

Norme électrique	230-240V~,50Hz, 1400 W (Micro-ondes) 1050 W (Gril)
Puissance	900 W
Fréquence de fonctionnement	2450 MHz
Dimensions externes (H*W*D)	300*539*418 mm
Capacité du four	30 litres
Poids net	16.5 kg

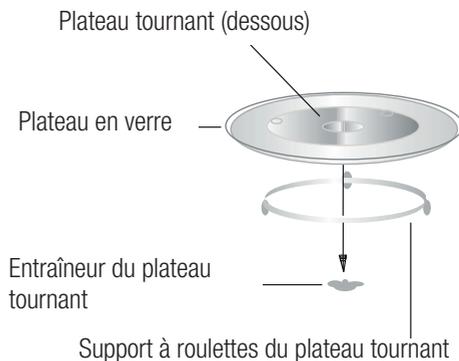
Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

Les inscriptions sur le produit ou les valeurs indiquées sur la documentation fournie avec le produit sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation de l'appareil et les conditions ambiantes. Les valeurs d'alimentation électrique sont testées à 240V.

2 Votre four à micro-ondes

2.3 Installation du plateau tournant

- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Il ne doit en aucun cas être bloqué.
- Utilisez toujours le plateau en verre et le support du plateau tournant pendant la préparation.
- Placez toujours les aliments et les récipients sur le plateau en verre pour la cuisson.
- En cas de fissure ou de cassure du plateau en verre ou du support du plateau tournant, contactez votre centre de services autorisé le plus proche.



3 Installation et raccordement

3.1 Installation

1. Assurez-vous de retirer tous les matériaux d'emballage sur la partie intérieure de la porte.



AVERTISSEMENT : Vérifiez que le four ne présente aucun dommage, notamment une porte mal alignée ou pliée, des joints de porte et une surface d'étanchéité endommagés, des charnières de porte brisées ou desserrées, des verrous et des bosses à l'intérieur de la cavité ou sur la porte. En cas de dommage, ne faites pas fonctionner le four et contactez un personnel qualifié.

2. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable pour supporter son poids et les aliments les plus lourds susceptibles d'être cuits au four.
3. Ne placez pas le four dans un endroit où la chaleur, l'humidité ou l'humidité élevée sont générées, ou près de matériaux combustibles.

4. Pour un fonctionnement correct, le four doit disposer d'un débit d'air suffisant. Prévoyez au moins 20 cm d'espace libre nécessaire au-dessus de la surface supérieure du four et 5 cm des deux côtés. La plaque arrière du four à micro-ondes doit être placée près du mur. Ne couvrez ou ne bloquez aucun orifice de l'appareil. Ne retirez pas les papiers.

5. Ne faites pas fonctionner le four tant que le plateau en verre, le support de rouleaux et l'axe ne sont pas dans leur position correcte.

6. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne passe pas sous le four ou sur une surface chaude ou tranchante.

7. La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir aisément débrancher votre appareil en cas d'urgence.

8. N'utilisez pas le four à l'extérieur.

3.2 Interférences radio

Le fonctionnement du four à micro-ondes peut créer des interférences avec la radio, la télévision ou d'autres appareils similaires. En cas d'interférences, il est possible de les réduire ou de les supprimer en prenant les mesures suivantes :

3 Installation et raccordement

1. Nettoyez la porte et la surface d'étanchéité du four.
2. Réorientez l'antenne de réception de la radio ou de la télévision.
3. Déplacez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes sur une autre prise, de sorte que le four et le récepteur se trouvent sur des circuits de dérivation différents.

3.3 Instructions de mise à la terre

Cet appareil doit être branché à une borne de mise à la terre. Ce four est équipé d'un cordon muni d'un câble de masse et d'une fiche de mise à la terre. Branchez la fiche sur une prise correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un fil d'évacuation. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé desservant uniquement le four. L'utilisation d'une haute tension est dangereuse et peut provoquer un incendie ou tout autre accident causant des dommages au four.



AVERTISSEMENT : L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.



Si vous avez des questions relatives à la mise à la terre ou aux instructions en matière d'électricité, consultez un électricien qualifié ou un personnel de service.



Ni le fabricant ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages au four ou des blessures corporelles résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique.

Les fils de ce câble principal sont colorés selon le code suivant :

Vert et jaune = MISE À LA TERRE

Bleu = NEUTRE

Marron = PHASE

3.4 Avant d'appeler le service après-vente

Si le four ne fonctionne pas :

1. Vérifiez que le four est bien branché. Si ce n'est pas le cas, retirez la fiche de la prise de courant, attendez 10 secondes et rebranchez-la solidement.
2. Vérifiez si un fusible de circuit a sauté ou si un disjoncteur principal s'est déclenché. Si ceux-ci semblent fonctionner correctement, testez la prise en y branchant un autre appareil.
3. Vérifiez que le panneau de commande est programmé correctement et que la minuterie est réglée.
4. Vérifiez que la porte est bien fermée en activant le système de verrouillage de sécurité de la porte. Si vous ne le faites pas, alors le four ne recevra pas l'énergie micro-ondes.

S'IL Y A DES MESURES CI-DESSUS NE CORRIGE LA SITUATION, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER LE FOUR DE VOUS-MÊME.

3.5 Guide d'ustensiles

1. Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer le métal. Utilisez uniquement les ustensiles qui conviennent pour une utilisation au micro-ondes. Les récipients métalliques pour aliments et boissons sont interdits pendant la cuisson au micro-ondes. Cette exigence ne s'applique pas si le fabricant spécifie la taille et la forme des récipients métalliques qui conviennent pour la cuisson au micro-ondes.

3 Installation et raccordement

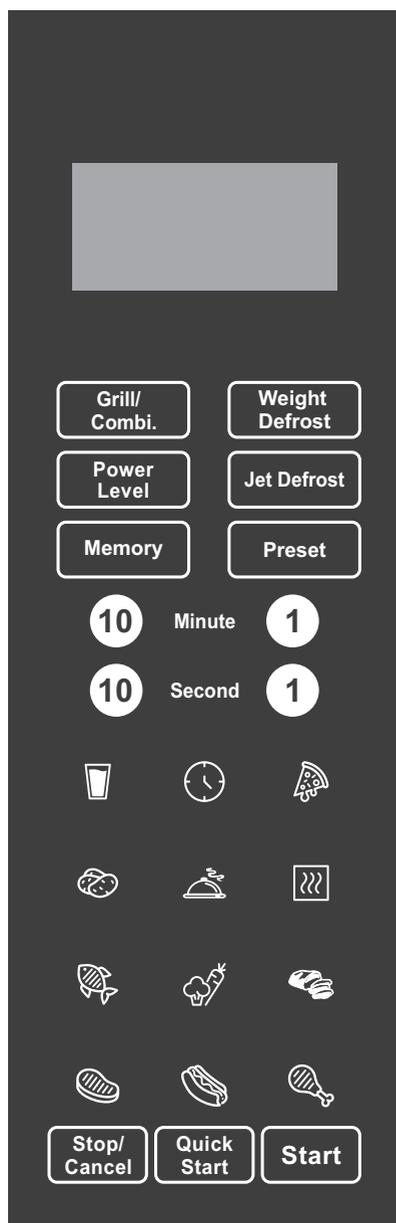
2. Les micro-ondes ne traversent pas le métal, par conséquent n'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou des plats avec des bordures métalliques.
3. Lorsque vous cuisinez au micro-ondes, n'utilisez pas des papiers recyclés car ils pourraient contenir de petits fragments métalliques pouvant causer des étincelles ou un incendie.
4. Il est recommandé d'utiliser des plats ronds ou ovales plutôt que des plats carrés ou allongés, car les aliments dans les coins ont tendance à trop cuire.
5. Vous pouvez utiliser des bandes étroites de papier d'aluminium pour éviter que les zones exposées ne cuisent trop. Mais faites attention à ne pas trop en utiliser et gardez une distance de 1 pouce (2,54 cm) entre le papier d'aluminium et la cavité.

La liste ci-dessous est un guide général pour vous aider à choisir les bons ustensiles.

Ustensiles de cuisine	Micro-ondes	Gril	Cuisson combinée
Verre thermorésistant	Oui	Oui	Oui
Verre non thermorésistant	Non	Non	Non
Céramiques thermorésistantes	Oui	Oui	Oui
Plat en plastique pour le micro-ondes	Oui	Non	Non
Essuie-tout	Oui	Non	Non
Plateau métallique	Non	Oui	Non
Plaque de cuisson	Non	Oui	Non
Réceptacle en aluminium et papier d'aluminium	Non	Oui	Non

4 Fonctionnement

4.1 Panneau de commande



Écran d'affichage

Il affiche le temps de cuisson, le niveau de puissance, les programmes et l'heure.

Grill/Combi.

Appuyez sur cette touche pour régler le programme de grill et de cuisson combinée.

Weight defrost - Décongélation selon le poids

Appuyez sur ce bouton pour programmer le dégivrage selon le poids.

Power level - Niveau de puissance

Appuyez sur ce bouton pour régler le niveau de puissance de la cuisson du micro-ondes.

Jet Defrost - Décongélation rapide

Appuyez sur ce bouton pour programmer la décongélation selon le temps.

Memory - Mémoire

Appuyez sur ce bouton pour définir un programme de cuisson en plusieurs étapes.

Preset - Préréglage

La fonction de préréglage vous permet de mettre les aliments dans le four et de les programmer pour qu'ils commencent à cuire à une heure ultérieure.

Touches numériques (10 Minute 1, 10 Second 1)

Appuyez pour régler l'horloge, le temps de cuisson ou entrer le poids des aliments.

Symboles - Menus de cuisson automatiques

Des réglages instantanés pour cuisiner des aliments populaires.

Symbole - Horloge

Appuyez sur ce bouton pour régler l'horloge du four.

4 Fonctionnement

Stop/Cancel - Arrêter/Annuler

Appuyez sur cette touche pour effacer l'entrée avant de définir un programme de cuisson.

Appuyez une fois sur ce bouton pour arrêter temporairement la cuisson ou deux fois pour l'annuler.

Quick start - Démarrage rapide

Appuyez sur cette touche pour démarrer rapidement le four à pleine puissance.

Start - Démarrage

Appuyez sur ce bouton pour lancer le programme de cuisson.

4.2 Réglage des commandes du four

- Lorsque le four est branché pour la première fois, un bip retentit et l'écran affiche « 1:01 » et « ⌚ ».
- Si le réglage est interrompu pendant environ 20 secondes, le four revient en mode veille.
- Pendant la cuisson, si vous appuyez une fois sur la touche « Arrêt/Annulation », le programme est mis en pause, puis vous appuyez sur la touche « Démarrage » pour le reprendre, mais si vous appuyez deux fois sur la touche « Arrêt/Annulation », le programme est annulé.
- Une fois la cuisson terminée, l'écran affiche End avec un son toutes les deux minutes jusqu'à ce que l'utilisateur appuie sur la touche « Stop/Annuler » ou ouvre la porte.

4.3 Réglage de l'horloge

Cette horloge a un format de 12 ou 24 heures. Vous pouvez choisir de régler l'heure en cycle de 12 ou 24 heures en appuyant sur la touche « Horloge ».

1. En mode veille, appuyez sur la touche « Horloge » une ou deux fois pour choisir une horloge de 12 ou 24 heures.
2. Utilisez les touches numériques pour régler l'heure.

3. Appuyez sur la touche « Horloge » pour confirmer.



Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier l'heure en cours en appuyant sur la touche « Horloge ».

4.4 Démarrage rapide

Utilisez cette fonctionnalité pour facilement programmer le four à une puissance de cuisson de 100 %.

En mode veille, appuyez sur « Démarrage rapide » en succession rapide pour régler le temps (chaque pression pendant 30 secondes, jusqu'à 99 minutes et 59 secondes), le four commence à cuire automatiquement à pleine puissance.

4.5 Cuisson au micro-ondes

1. En mode veille, appuyez sur la touche « Niveau de puissance » pour régler le niveau de puissance.
2. Utilisez les touches numériques pour définir le temps de cuisson. Le temps maximal est de 99 minutes et 99 secondes.
3. Appuyez sur la touche « Démarrer » pour confirmer.

Appuyez sur la touche « Niveau de puissance » pour régler le niveau de puissance de la cuisson :

Appuyez sur « Niveau de puissance »	Niveau de puissance
Une fois	100%
Deux fois	80%
3 fois	60%
4 fois	40%
5 fois	20%
6 fois	0 %

4 Fonctionnement

4.6 Grill

La cuisson sur le grill est particulièrement utile pour les fines tranches de porc, de bœuf, de poisson, les pizzas, les pommes de terre, les saucisses et les morceaux de poulet. Il convient également aux sandwichs chauds et aux plats gratinés.

1. En mode veille, appuyez une fois sur la touche « Grill/combinaison ».
2. Utilisez les touches numériques pour définir le temps de cuisson. Le temps maximal est de 99 minutes et 99 secondes.
3. Appuyez sur la touche « Démarrer » pour confirmer.

4.7 Combinaison

Combinaison 1 : 30 % du temps pour la cuisson au micro-ondes, 70 % pour la cuisson au grill. Il est recommandé pour le poisson, les pommes de terre ou le gratin.

Combinaison 2 : 55% du temps pour la cuisson au micro-ondes, 45% pour la cuisson au grill. A utiliser pour les omelettes, les pommes de terre au four et la volaille.

1. Appuyez deux ou trois fois sur la touche « Grill/Combiné pour choisir la combinaison 1 ou la combinaison 2.
2. Utilisez les touches numériques pour définir le temps de cuisson. Le temps maximal est de 99 minutes et 99 secondes.
3. Appuyez sur la touche « Démarrer » pour confirmer.

4.8 Décongélation rapide

1. En mode veille, appuyez une fois sur la touche « Décongélation selon le poids ».
2. Utilisez les touches numériques pour définir le temps de dégivrage. Le temps maximal est de 99 minutes et 99 secondes.
3. Appuyez sur la touche « Démarrer » pour confirmer.



Pendant la décongélation, le système fait une pause et émet un son pour vous rappeler de retourner les aliments, puis appuie sur la touche « Démarrer » pour reprendre la cuisson.

4.9 Décongélation selon le poids

Le four permet de décongeler la viande, la volaille et les fruits de mer.

Le temps de décongélation et le niveau de puissance sont automatiquement définis une fois que la catégorie et le poids des aliments sont programmés

1. En mode veille, appuyez plusieurs fois sur « Décongélation selon le poids » pour sélectionner le code de l'aliment.
2. Utilisez les touches numériques pour sélectionner le poids des aliments.
3. Appuyez sur la touche « Démarrer » pour confirmer.

Description du code de décongélation selon le poids:

Dégivrage du poids de la presse	Affichage	Gamme de poids
Une fois	d1	De 100 g à 2300 g
Deux fois	d2	De 100 g à 3000 g
Trois fois	d3	De 100 g à 1000 g

10 minutes = 1 kg	1 minute = 100 g
10 secondes = 10 g	1 seconde = 1 g



Pendant la décongélation, le système fait une pause et émet un son pour vous rappeler de retourner les aliments, puis appuie sur la touche « Démarrer » pour reprendre la cuisson.

4 Fonctionnement

4.10 Préréglage

La fonction de préréglage permet au four de démarrer ultérieurement.

1. En mode veille, définissez un programme de cuisson.
2. Appuyez une fois sur la touche « Préréglage ».
3. Utilisez les touches numériques pour entrer l'heure souhaitée.
4. Appuyez sur « Démarrer » pour lancer le démarrage



Vous pouvez vérifier le temps de cuisson pendant la cuisson en appuyant sur la touche « Préréglage ». Le compte à rebours s'affiche pendant 5 secondes, puis appuyez sur la touche « Arrêter/Annuler » pendant 5 secondes pour annuler le programme.

4.11 Cuisson en plusieurs étapes

Vous pouvez programmer le four pour un maximum de 3 séquences de cuisson automatiques. Ce n'est que lorsque la décongélation rapide est réglée dans la première séquence que vous pouvez définir 3 séquences de cuisson. Sinon, vous ne pouvez définir que 2 séquences de cuisson.

La décongélation rapide ne peut être mise en place que dans un premier temps.

Exemple : Supposons que vous souhaitiez régler le programme de cuisson suivant.

Décongélation rapide



Cuisson au micro-ondes



Cuisson au micro-ondes (avec un niveau de puissance inférieur)

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, fermez-le.

2. Saisissez le programme de cuisson « Décongélation rapide ».
3. Appuyez une fois sur la touche « Mémoire ».
4. Saisissez la première étape du programme de cuisson au micro-ondes.
5. Appuyez une fois sur la touche « Mémoire ».
6. Saisissez la deuxième étape du programme de cuisson au micro-ondes.
7. Appuyez sur « Démarrer ».



Les menus de démarrage rapide, de préréglage, de décongélation par poids et de cuisson automatique ne peuvent pas être dans un programme de cuisson à plusieurs étapes.

4.12 Cuisson automatique

Pour les aliments ou le mode de cuisson suivant, il n'est pas nécessaire de programmer le temps et la puissance de cuisson. Il suffit d'indiquer le type d'aliments que vous souhaitez cuisiner ainsi que le poids ou les portions de ces aliments.

1. Placez les pommes de terre dans le four et fermez la porte du four.
2. Appuyez plusieurs fois sur le clavier du menu correspondant pour sélectionner le poids ou les portions des aliments.
3. Appuyez sur la touche « Démarrer » pour confirmer.

4 Fonctionnement

Menus de cuisson automatiques:

Alimentation	Remarques
Boisson (200 ml/tasse, 1-3 tasses)	<ol style="list-style-type: none">1. Pour le poulet, la saucisse, le porc et le bœuf/bouton, le four s'arrête pendant la cuisson pour vous permettre de retourner les aliments, puis ferme la porte et appuie sur le bouton « Démarrer » pour reprendre la cuisson. Faites attention aux aliments très chauds dans le four.2. Pour les boissons et les pommes de terre, les paramètres affichés à l'écran ne sont pas le poids mais le nombre de portions.3. Le résultat de la cuisson automatique dépend de facteurs tels que la fluctuation du voltage, la forme et la taille des aliments, votre préférence personnelle quant à la cuisson de certains aliments et même la façon dont vous placez les aliments dans le four. Si vous trouvez le résultat de toute façon pas tout à fait satisfaisant, veuillez ajuster un peu le temps de cuisson en conséquence.
Entrée (250-500 g)	
Réchauffer (200-800 g)	
Pomme de terre (230±10 g/portion, 1-3 portions)	
Légumes (200-600 g)	
Pizza (150-450 g)	
Poulet (800-1400 g)	
Poisson (200-600 g)	
Saucisse (100-500 g)	
Porc (200-600 g)	
Bœuf/Mouton (200-600 g)	

4.13 Sécurité enfant

Cette fonction permet d'éviter une utilisation non contrôlée du four par les enfants.

Pour définir la sécurité enfant : En mode veille, s'il ne fonctionne pas pendant une minute, le four se met automatiquement en mode « sécurité enfant » et le voyant lumineux de verrouillage s'allume. En mode verrouillage, toutes les touches sont désactivées.

Pour annuler la sécurité enfant : En mode sécurité enfant, ouvrez ou fermez la porte du four pour annuler le programme.

4.14 Techniques de cuisson

- Disposez les aliments correctement. Orientez la partie la plus épaisse des aliments vers l'extérieur du plat.
- Observez le temps de cuisson. Programmez le temps le plus court indiqué dans le tableau et prolongez éventuellement la cuisson, si nécessaire. En sélectionnant un temps de cuisson trop long, il se peut que vous constatiez un dégagement de fumée ou que les aliments brûlent.
- Couvrez les aliments pendant la cuisson. Vous éviterez ainsi des éclaboussures dans l'enceinte de cuisson et obtiendrez une cuisson homogène.
- Retournez les aliments une fois pour accélérer le processus de cuisson des aliments tels que le poulet et les hamburgers. Les gros aliments comme les rôtis doivent être retournés au moins une fois.
- À mi-cuisson, redispirez les aliments tels que les boulettes de viande en plaçant ceux qui sont situés en bas vers le haut et ceux du centre vers l'extérieur du plat.

5 Nettoyage et entretien

5.1 Nettoyage et entretien

1. Éteignez le four et débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
2. Maintenez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés se déposent sur les parois du four, essuyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez un détergent doux si le four est très sale. Évitez l'utilisation d'aérosol et d'autres nettoyeurs abrasifs, car ils peuvent tacher, rayer ou ternir la surface de la porte.
3. Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces fonctionnelles à l'intérieur du four, ne laissez pas l'eau s'infiltrer par les orifices de ventilation.
4. Essuyez régulièrement les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints d'étanchéité de la porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour nettoyer tout déversement ou toute éclaboussure. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
5. Utilisez un nettoyeur à la vapeur.
6. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
7. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'extrême humidité. Ce phénomène est normal.
8. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle.
9. Nettoyez régulièrement l'anneau de rouleur et la partie basse du four pour éviter des bruits excessifs. Essuyez simplement la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. Vous pouvez laver l'anneau de rouleur dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez l'anneau de rouleur du fond de la cavité pour le nettoyer, veillez à le replacer dans la bonne position.
10. Pour éliminer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un bol profond utilisable au micro-ondes et placez le bol dans le four pendant 5 minutes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite en vous servant d'un chiffon doux.
11. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez consulter un vendeur pour la faire remplacer.
12. Le four doit être régulièrement nettoyé et tous les dépôts d'aliments doivent être retirés. Tout défaut de conservation du four dans un état propre peut entraîner la détérioration de sa surface, ce qui en retour pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et éventuellement des situations dangereuses.
13. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ; il doit être mis au rebut dans le centre de collecte prévu à cet effet par les autorités municipales.
14. Lorsque vous utilisez le four à micro-ondes avec fonction gril pour la première fois, il peut produire de légères fumées et odeurs. Ce phénomène est normal, car le four comporte une plaque d'acier recouverte d'huile de lubrification, et lorsqu'il est neuf, il produit des fumées et des odeurs générées par la combustion de l'huile de lubrification. Ce phénomène disparaît après une période d'utilisation.

5 Nettoyage et entretien

5.2 Rangement

- Si vous ne comptez pas utiliser votre appareil pendant un certain temps, veuillez le ranger soigneusement.
- Veillez également à ce que l'appareil soit débranché, complètement refroidi et entièrement sec.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.

5.3 Manipulation et transport

- Lors de la manipulation et du transport, transportez l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. L'appareil peut être endommagé.
- La chute de l'appareil le rendra non opérationnel ou causera des dommages permanents.

6 Dépannage

Problème	Raison éventuelle	Solution
Le four ne démarre pas.	1) Le cordon d'alimentation n'est pas correctement enfiché.	Débranchez. Branchez ensuite après 10 secondes.
	2) Fusible grillé ou disjoncteur activé.	Remplacez le fusible ou le disjoncteur (réparé par un professionnel de notre entreprise).
	3) Problème avec la sortie.	Testez la sortie avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	4) La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte.
Le plateau tournant en verre fait du bruit lorsque le four est en marche	5) Le plateau tournant et le bas du four sont sales.	Reportez-vous à la section « Nettoyage et Entretien » pour le nettoyage des pièces sales.

Nejprve si přečtěte tento návod k použití!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali tento produkt značky Beko. Doufáme, že s tímto spotřebičem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Z tohoto důvodu si před použitím spotřebiče pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud spotřebič předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržujte pokyny a věnujte pozornost všem informacím a varováním uvedeným v návodu k použití.

Nezapomeňte, že se tento návod může vztahovat i k několika jiným modelům. Rozdíly mezi modely jsou v návodu výslovně popsány.

Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:

	Důležité informace o užitečných tipech k použití.
	Upozornění na nebezpečné situace týkající se ohrožení života a majetku.
	Upozornění na horké povrchy.
	Varování před úrazem elektrickým proudem.



**RECYKLOVANÝ A
RECYKLOVATELNÝ
PAPÍR**

Tento spotřebič byl vyroben v ekologicky šetrných a moderních zařízeních bez negativního dopadu na životní prostředí.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

Důležité bezpečnostní pokyny Pečlivě přečtěte a uschovejte pro budoucí použití

1.1 Bezpečnostní varování

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před rizikem požáru, úrazu elektrickým proudem, vystavení úniku mikrovlnné energie, zranění osob nebo škod na majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek neplatnost záruky.

- Mikrovlnné trouby Beko splňují příslušné bezpečnostní normy. V případě jakéhokoli poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu je třeba svěřit opravu nebo výměnu prodejci, servisnímu středisku nebo odborníkovi a autorizovanému servisu, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí. Nesprávná nebo nekvalifikovaná oprava může být nebezpečná a představuje riziko pro uživatele.
- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:
 - Kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
 - Domy na farmách
 - Pro potřeby zákazníků v hotelech a jiných typech ubytovacích zařízení;
 - V ubytovnách a hostelech.
- Výrobek není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Nepokoušejte se troubu spustit, když jsou její dvířka otevřená; jinak byste mohli být vystaveni škodlivé mikrovlnné energii. Bezpečnostní zámky nevyřazujte, ani s nimi neoprávněně nemanipulujte.
- Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřívání ohřívacích podložek, pantoflí, houbiček, vlhkých hadříků apod. může vyvolat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Mezi přední stranu a dvířka trouby nekládejte žádné předměty. Dbejte na to, aby se na uzavíracích plochách nehromadily zbytky nečistot nebo čisti-

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

cích prostředků.

- Jakékoli servisní práce zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii, musí provádět autorizované osoby nebo servis. Jakýkoli jiný přístup je nebezpečný.
- Váš výrobek je určen k vaření, ohřívání a rozmrazování potravin v domácnosti. Nesmí se používat ke komerčním účelům.
- Vaše trouba není určena k sušení jakýchkoli živých bytostí.
- Nepoužívejte váš spotřebič k sušení oděvů ani kuchyňských utěrek.
- Nepoužívejte tento spotřebič venku, v koupelně, ve vlhkém prostředí ani na místech, kde by se mohl namočit.
- Za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nesprávného zacházení se zařízením neneseme žádnou odpovědnost ani neposkytujeme záruku.
- Nikdy se nepokoušejte spotřebič demontovat. Za škody způsobené nesprávnou manipulací se neakceptují žádné nároky na záruku.
- Používejte pouze originální díly nebo části doporučené výrobcem.
- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Spotřebič používejte vždy na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.
- Spotřebič by se neměl ovládat externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Před prvním použitím spotřebiče očistěte všechny součásti. Přečtěte si podrobnosti uvedené v části „Čištění a údržba“.
- Provozujte spotřebič pouze pro účely, ke kterým je určen, jak je popsáno v tomto návodu.
- Spotřebič se během používání velmi zahřívá. Dbejte na opatrnost, abyste se nedotýkali horkých částí uvnitř trouby.
- Nepoužívejte troubu prázdnou.
- Kuchyňské nádobí se může zahřát přenosem tepla z ohřátých

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

potravin na nádobí. Na uchopení nádobí možná budete potřebovat kuchyňské chňapky.

- Nádobí je třeba zkontrolovat, zda je vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- Nepokládejte troubu na kamna ani na jiná zařízení vytvářející teplo. Jinak může dojít k poškození a ztrátě záruky.
- Po otevření pokrmů nebo fólie může po vaření z jídla vycházet pára.
- Spotřebič a jeho přístupné povrchy mohou být při používání velmi horké.
- Dvířka a vnější sklo mohou být při používání spotřebiče velmi horké.
- Ujistěte se, že vaše síťové napájení odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Jediný způsob, jak odpojit spotřebič od napájení, je vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič používejte pouze s uzemněnou zásuvkou.
- Nikdy nepoužívejte tento spotřebič, pokud je napájecí kabel nebo samotný spotřebič poškozen.
- Nepoužívejte tento spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče ani jeho zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Umístěte spotřebič tak, aby zástrčka byla vždy přístupná.
- Chcete-li zabránit poškození napájecího kabelu, nedovolte aby došlo k jeho sevření, ohnutí nebo odírání na ostrých hranách. Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů a otevřeného ohně.
- Zamezte riziku náhodného vytažení napájecího kabelu nebo zakopnutí o napájecí kabel při používání spotřebiče.
- Před každým čištěním a pokud se spotřebič nepoužívá, jej odpojte ze zásuvky.
- Při odpojování zařízení od zdroje napájení netahejte za napájecí kabel, a nikdy kabel neomotávejte kolem zařízení.
- Neponořujte zařízení, napájecí

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

kabel ani zástrčku do vody ani do jiných tekutin. Nedržte kabel pod tekoucí vodou.

- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách dávejte pozor na troubu kvůli riziku vznícení.
- Před vložením sáčků do trouby odstraňte drátěné šňůry a / nebo kovové úchyty papírových nebo plastových sáčků.
- Pokud vidíte kouř, vypněte nebo odpojte spotřebič, pokud je to bezpečné, a nechte dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu ke skladování. Když troubu nepoužíváte, nenechávejte v ní papírové předměty, kuchyňský materiál ani jídlo.
- Obsah krmicích lahví a nádob s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Tento spotřebič je klasifikován jako zařízení ISM skupiny 2, třídy B. Skupina 2 obsahuje všechna zařízení ISM (Industrial, Scientific, Medical) (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých se vysokofrekvenční energie záměrně generuje a / nebo používá ve formě elektromagnetického záření za účelem zpracování materiálu, a dále zařízení na jiskrové řezání.
- Zařízení třídy B je vhodné pro použití v domácích instalacích a v instalacích přímo připojených k nízkonapěťové napájecí síti.
- V troubě nepoužívejte kuchyňský olej. Horký olej může poškodit součásti a materiály trouby, a dokonce může způsobit popáleniny kůže.
- Jídlo se silnou slupkou, jako jsou brambory, cukety, jablka a kaštiny, propíchněte.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby zadní strana směřovala ke zdi.
- Před přemístěním spotřebiče zajistěte otočný talíř, aby nedošlo k jeho poškození.
- Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce se v mikrovlnné

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

troubě nesmí ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.

VAROVÁNÍ: Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.

VAROVÁNÍ: Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu, je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravářské činnosti zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před působením mikrovlnné energie.

VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.
- Nad horním povrchem trouby by měl být volný prostor minimálně 20 cm.
- Potraviny nepřevařujte, aby nedošlo k požáru.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte chemikálie ani parní čističe.

- Při používání v blízkosti dětí a osob s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi dbejte na maximální opatrnost.

- Děti ve věku 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pouze tehdy, když jsou pod dohledem osoby zajišťující bezpečné používání výrobku, nebo jsou odpovídajícím způsobem poučeny nebo rozumí rizikům používání produktu. S přístrojem si nesmí hrát děti. Postupy čištění a uživatelské údržby by neměly provádět děti, pokud nejsou pod dohledem starších osob.

- **Nebezpečí udušení!** Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.

- S ohledem na nadměrné teplo, které vzniká v grilovacích a kombinovaných režimech, by mělo být dětem povoleno používat tyto režimy pouze pod dohledem dospělé osoby.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Výrobek a jeho napájecí kabel uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti mladší 8 let.
- Nevařte jídlo přímo na skleněném podnosu. Před umístěním do trouby vložte jídlo do příslušného kuchyňského nádobí.
- Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Mohly by způsobit jiskření.
- Tento produkt není určen k zabudování. Pokud je výrobek používán, neumísťujte jej do skříňky nebo krabice.

1.2 Dodržování směrnice WEEE a odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU WEEE (2012/19 / EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci své životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení se musí odnést na oficiální sběrné místo za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení.

Chcete-li najít tato sběrná místa, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost plní důležitou úlohu při zhodnocování a recyklaci starých zařízení.

Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

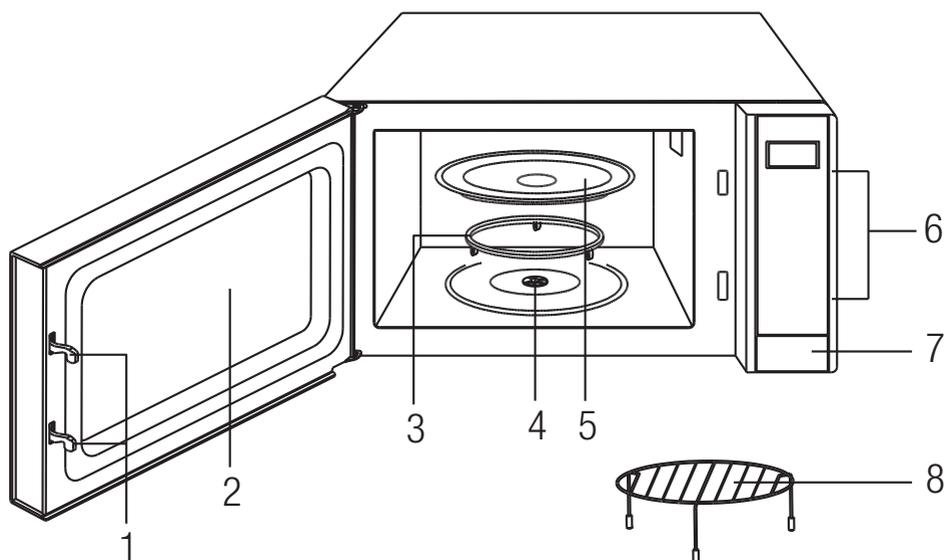
1.4 Informace o balení



Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi vnitrostátními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2 Vaše mikrovlnná trouba

2.1 Přehled



Ovládací prvky a části

1. Bezpečnostní blokovací systém dveří
2. Okno trouby
3. Válečkový kroužek
4. Hřídel
5. Skleněný talíř
6. Ovládací panel
7. Tlačítko pro uvolnění dveří
8. Kovový stojan

2.2 Technické údaje

Jmenovité napětí	230-240V~,50Hz 1400W (mikrovlnná trouba) 1050W (grilu)
Jmenovitý výkon	900W
Mikrovlnná frekvence	2450MHz
Vnější rozměry (V*Š*H)	300*539*418 mm
Objem trouby	30 L
Čistá hmotnost	16.5 kg

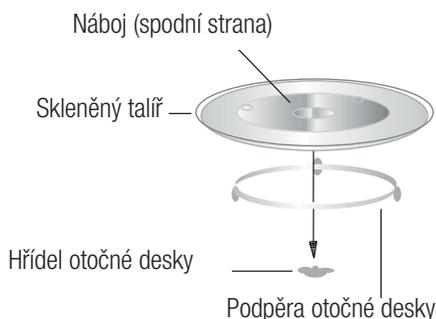
Právo na technické a konstrukční změny vyhrazeno.

Značky na spotřebiči nebo hodnoty uvedené v jiných dokumentech dodávaných s výrobkem jsou hodnoty získané při laboratorních podmínkách podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na použití spotřebiče a okolních podmínkách.

2 Vaše mikrovlnná trouba

2.3 Instalace otočného talíře

- Nikdy nepokládejte skleněný talíř dnem vzhůru. Skleněnému talíři by nikdy nemělo nic překážet.
- Během vaření se musí vždy používat skleněný talíř a podpěra otočného talíře.
- Veškeré jídlo a nádoby s jídlem musí být během vaření vždy umístěny na skleněném talíři.
- Pokud skleněný talíř nebo podpěra otočné desky prasknou nebo se zlomí, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.



3 Instalace a připojení

3.1 Instalace

1. Ujistěte se, že jsou z vnitřní strany dvířek odstraněny všechny obalové materiály.



VAROVÁNÍ: Zkontrolujte, zda trouba není poškozena, jako například zda nejsou nesprávně nastavená nebo ohnutá dvířka, poškozená těsnění dvířek a těsnící povrch, zlomené nebo uvolněné panty dvířek a západky a promáčknutí uvnitř dutiny nebo na dvířkách. Pokud je jakkoli poškozena, troubu neprovozujte a obraťte se na kvalifikovaný servisní personál.

2. Tato mikrovlnná trouba musí být umístěna na rovném a stabilním povrchu, aby udržela její váhu a nejtěžší jídlo, které se v troubě pravděpodobně uvaří.
3. Troubu neumísťujte na místa, kde se vytváří teplo, vlhkost nebo vysoká vlhkost, ani do blízkosti hořlavých materiálů.
4. Pro správnou funkci musí mít trouba dostatečné proudění vzduchu. Ponechte 20cm prostoru nad troubou, 10cm vzadu a 5cm na obou stranách. Nezakrývejte ani neblokujte žádné otvory na spotřebiči. Neodstraňujte nohy.
5. Troubu neprovozujte bez skleněného talíře, válečkového kroužku a hřídele v jejich správné poloze.
6. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen a nevede pod troubou ani po horkém nebo ostrém povrchu.
7. Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se dala v případě nouze snadno odpojit.
8. Troubu nepoužívejte venku.

3.2 Rádiové rušení

Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení vašeho rádia, TV nebo podobného zařízení.

Pokud dojde k rušení, lze jej snížit nebo odstranit provedením následujících opatření:

1. Vyčistěte dvířka a těsnící povrch trouby.
2. Změňte orientaci přijímací antény rádia nebo televize.
3. Přemístěte mikrovlnnou troubu vzhledem k přijímači.
4. Přesuňte mikrovlnnou troubu dále od přijímače.
5. Zapojte mikrovlnnou troubu do jiné zásuvky tak, aby mikrovlnná trouba a přijímač byly v různých větvích obvodů.

3.3 Než zavoláte servis

Pokud trouba nefunguje:

1. Zkontrolujte, zda je trouba bezpečně zapojena. Pokud není, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, počkejte 10 sekund a znovu ji bezpečně zapojte.
2. Zkontrolujte, zda není spálená pojistka obvodu nebo vypnutý hlavní jistič. Pokud se zdá, že fungují správně, otestujte zásuvku pomocí jiného zařízení.
3. Zkontrolujte, zda je ovládací panel správně nainstalován a zda je nastaven časovač.
4. Zkontrolujte, zda jsou dvířka bezpečně zavřena pomocí bezpečnostního zámkového systému dvířek. V opačném případě mikrovlnná energie nebude proudit do trouby.

POKUD NIC Z VÝŠE UVEDENÉHO NENAPRAVÍ SITUACI, KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÉHO TECHNIKA. NEPOKOUŠEJTE SE SAMI UPRAVOVAT NEBO OPRAVOVAT TROUBU.

3.4 Pokyny pro uzemnění

Tento spotřebič musí být uzemněn. Tato trouba je vybavena kabelem, který má uzemňovací drát s uzemňovací zástrčkou. Musí být zapojena do nástěnné zásuvky, která je správně nainstalována a uzemněna. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že poskytuje únikové vedení pro elektrický proud. Doporučujeme samostatný elektrický obvod sloužící jen pro tuto troubu. Používání vysokého napětí je nebezpečné a může způsobit požár nebo jinou nehodu, která způsobí poškození trouby.

3 Instalace a připojení



VAROVÁNÍ: Nesprávné použití uzemňovací zástrčky může mít za následek riziko úrazu elektrickým proudem.



Máte-li jakékoli dotazy týkající se uzemnění nebo elektrických pokynů, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika.



Výrobce ani prodejce nemohou přijmout žádnou odpovědnost za poškození trouby nebo zranění osob v důsledku nedodržení postupů elektrického připojení.

Vodiče v tomto kabelovém rozvodu jsou zabarveny v souladu s následujícím kódem:

Zelenožlutý = OCHRANNÝ

Modrý = STŘEDNÍ

Hnědý = FÁZE

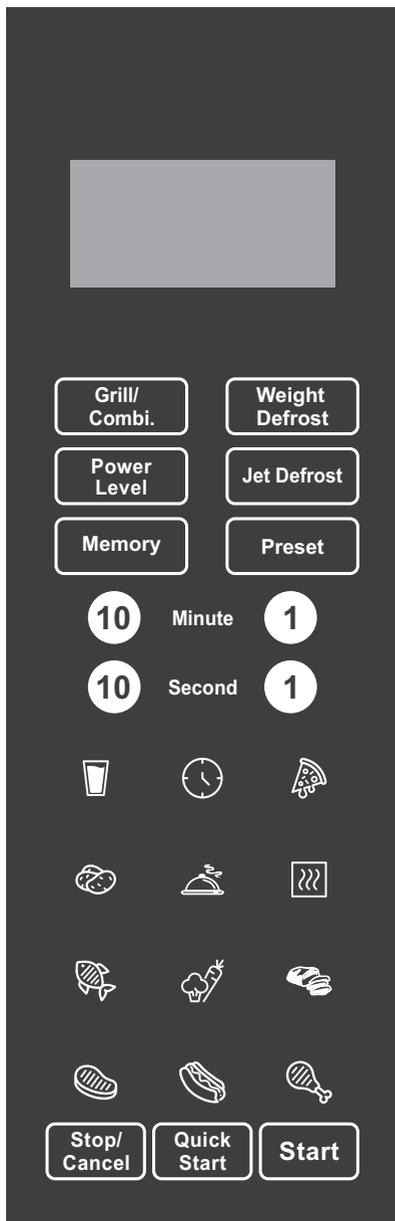
3.5 Průvodce nádobím

1. Mikrovlnná trouba nemůže proniknout do kovu. Používejte pouze kuchyňské náčiní vhodné pro použití v mikrovlnných troubách. Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Tento požadavek neplatí, pokud výrobce specifikuje velikost a tvar kovových nádob vhodných pro vaření v mikrovlnné troubě.
 2. Mikrovlny nemohou proniknout do kovu, proto nesmíte používat kovové náčiní nebo nádobí s kovovým lemem.
 3. Při mikrovlnném vaření nepoužívejte výrobky z recyklovaného papíru, protože mohou obsahovat malé kovové úlomky, které mohou způsobit jiskření a/nebo požár.
 4. Doporučujeme spíše kulaté/oválné nádobí než čtvercové/podlouhlé, protože jídlo v rozích má tendenci se připekat.
 5. K zabránění přepečení exponovaných oblastí můžete použít úzké pásky hliníkové fólie. Ale buďte opatrní, nepoužívejte příliš mnoho a dodržujte vzdálenost 1 palce (2,54cm) mezi fólií a dutinou.
- Níže uvedený seznam je obecným průvodcem, který vám pomůže vybrat správné nádobí.

Nádobí	Mikrovlnná trouba	Gril	Kombinace
Tepelně odolné sklo	Ano	Ano	Ano
Tepelně neodolné sklo	Ne	Ne	Ne
Tepelně odolná keramika	Ano	Ano	Ano
Plastová nádoba vhodná do mikrovlnné trouby	Ano	Ne	Ne
Kuchyňský papír	Ano	Ne	Ne
Kovový podnos	Ne	Ano	Ne
Plech na pečení	Ne	Ano	Ne
Hliníková fólie a fóliové kontejnery	Ne	Ano	Ne

4 Obsluha

4.1 Ovládací panel



Obrazovka displeje

Zobrazuje se čas vaření, výkon, indikátory a současný čas.

Gril/Kombinovaný.

Stisknutím nastavíte program grilování a kombinovaného vaření.

Rozmrazování podle hmotnosti

Stisknutím naprogramujete program rozmrazování na základě hmotnosti.

Úroveň výkonu

Stisknutím nastavíte úroveň výkonu mikrovlnného vaření.

Tryskové rozmrazování

Stisknutím naprogramujete program rozmrazování podle času.

Paměť

Stisknutím nastavíte víceúrovňový program vaření.

Přednastavené

Přednastavená funkce vám umožňuje vložit jídlo do trouby a naprogramovat ji pro pozdější spuštění pečení.

Číselná tlačítka

Stisknutím nastavíte hodiny, čas vaření nebo zadáte hmotnost jídla.

Menu automatického vaření

Okamžitá nastavení pro vaření oblíbených jídel.

Hodiny

Stisknutím nastavíte hodiny trouby.

Zastavit/Zrušit

Stisknutím vymažete zadání před nastavením programu vaření.

Jedním stisknutím dočasně zastavíte vaření nebo stiskněte dvakrát, chcete-li vaření zrušit.

Rychlý start

Stiskněte pro rychlé spuštění trouby na plný výkon.

4 Obsluha

Spustit

Stisknutím spustíte program vaření.

4.2 Jak nastavit ovládání trouby

- Při prvním zapojení trouby zazní pípnutí a na displeji se zobrazí "1:01" a .
- Během nastavování přerušte přibližně na 20 sekund, trouba se vrátí do pohotovostního režimu.
- Pokud během vaření stisknete tlačítko "Zastavit/Zrušit" jednou, program se pozastaví, pak jej obnovíte stisknutím tlačítka "Start", ale pokud stisknete tlačítko "Zastavit/Zrušit" dvakrát, program se zruší.
- Po ukončení vaření se na obrazovce každé dvě minuty zobrazí Konec se zvukem, dokud uživatel nestiskne libovolnou klávesnici nebo neotevře dvířka.

4.3 Nastavení hodin

Toto je 12 nebo 24 hodinový čas. Stisknutím tlačítka "Hodiny" si můžete zvolit nastavení času ve 12- nebo 24-hodinovém cyklu.

1. V pohotovostním režimu stiskněte jednou nebo dvakrát tlačítko "Hodiny" a vyberte 12 nebo 24-hodinový formát času.
2. Pomocí numerických tlačítek nastavte správný čas.
3. Stiskněte tlačítko "Hodiny" pro potvrzení.



Během vaření můžete zkontrolovat aktuální čas stisknutím tlačítka "Hodiny".

4.4 Rychlý start

Tuto funkci použijte pro pohodlné spuštění trouby na 100% výkon.

V pohotovostním režimu rychle za sebou stiskněte „Rychlý start“ pro nastavení času (každé stisknutí pro 30 sekund, až do 99 minut a 59 sekund), trouba začne péct automaticky při plném výkonu.

4.5 Mikrovlnné vaření

1. V pohotovostním režimu opakovaným stisknutím tlačítka "Úroveň výkonu" nastavte úroveň výkonu vaření.
2. K nastavení času vaření použijte číselná tlačítka. Nejdelší doba je 99 minut a 99 sekund.
3. Potvrďte stisknutím tlačítka "Start".

Stisknutím tlačítka Úroveň výkonu nastavíte úroveň výkonu vaření:

Stiskněte Úroveň výkonu	Úroveň výkonu
Jednou	100%
Dvakrát	80%
3 krát	60%
4 krát	40%
5 krát	20%
6 krát	0%



Během vaření můžete zkontrolovat aktuální úroveň výkonu stisknutím tlačítka "Úroveň výkonu". Chcete-li vařit při plném výkonu, vynechejte první krok.

4.6 Gril

Grilování je obzvláště užitečné pro tenké plátky vepřového, hovězího masa, ryb, pizzy, bramborových párků nebo kousků kuřecího masa. Je vhodné i pro horké sendviče a gratinovaná jídla.

1. V pohotovostním režimu stiskněte jednou tlačítko "Gril/Kombinovaný".
2. K nastavení času vaření použijte číselná tlačítka. Nejdelší doba je 99 minut a 99 sekund.
3. Potvrďte stisknutím tlačítka "Start".

4.7 Kombinace

Kombinace 1: 30% času na vaření v mikrovlnné troubě, 70% na vaření na grilu. Doporučuje se pro ryby, brambory nebo gratinované maso.

4 Obsluha

Kombinace 2: 55% času na vaření v mikrovlnné troubě, 45% na vaření na grilu. Použijte pro pudinkové omelety, pečené brambory a drůbež.

1. Stiskněte panel “Gril/Kombinovaný” dvakrát nebo třikrát, pro výběr kombinace 1 nebo kombinace 2.
2. K nastavení času vaření použijte číselná tlačítka. Nejdelší doba je 99 minut a 99 sekund.
3. Potvrďte stisknutím tlačítka “Start”.

4.8 Tryskové rozmrazování

1. V pohotovostním režimu stiskněte jednu tlačítko “Tryskové rozmrazování”.
2. Pomocí numerických tlačítek zadejte čas rozmrazování. Nejdelší doba je 99 minut a 99 sekund.
3. Potvrďte stisknutím tlačítka “Start”.



Během vaření s rozmrazováním se systém pozastaví a zvukem signalizuje, aby vám připomněl, že máte jídlo obrátit, a potom stiskněte tlačítko “Start” pro pokračování.

4.9 Rozmrazování podle hmotnosti

Trouba dokáže rozmrazit maso, drůbež a mořské plody.

Doba rozmrazování a úroveň výkonu se nastaví automaticky po naprogramování kategorie potravin a hmotnosti

1. V pohotovostním režimu opakovaným stisknutím tlačítka “Rozmrazování podle hmotnosti” vyberte kód potraviny.
2. Pomocí číselných tlačítek vyberte hmotnost jídla.
3. Potvrďte stisknutím tlačítka “Start”.

Popis kódu rozmrazování podle hmotnosti:

Stiskněte Rozmrazování podle hmotnosti	Displej	Rozsah hmotnosti
Jednou	d1	100 g - 2300 g
Dvakrát	d2	100 g - 3000 g
3 krát	d3	100 g - 1000 g

10 minut = 1 kg

1 minuta = 100 g

10 sekund = 10 g

1 sekunda = 1 g



Během vaření s rozmrazováním se systém pozastaví a zvukem signalizuje, aby vám připomněl, že máte jídlo obrátit, a potom stiskněte tlačítko “Start” pro pokračování.

4.10 Přednastaveno

Přednastavená funkce umožňuje spuštění trouby v pozdějším čase.

1. V pohotovostním režimu nastavte program vaření.
2. Stiskněte jednu tlačítko “Přednastaveno”.
3. Pomocí číselných tlačítek zadejte výchozí čas.
4. Začněte stisknutím tlačítka “Start”.



Přednastavený čas během vaření můžete zkontrolovat jedním stisknutím tlačítka “Přednastaveno”. Na displeji se na 5 sekund zobrazí odpočítávání času a poté do 5 sekund stiskněte tlačítko “Zastavit/Zrušit”, čímž program zrušíte.

4.11 Vícefázové vaření

Vaše trouba může být naprogramována až na 3 automatické sekvence pečení. Jen když je tryskové rozmrazování nastaveno v první sekvenci, můžete nastavit 3 sekvence vaření. Jinak můžete nastavit pouze 2 sekvence vaření.

4 Obsluha

Tryskové odmrazování lze nastavit pouze v prvním stupni.

Příklad: Předpokládejme, že chcete nastavit následující program vaření.

Tryskové rozmrazování



Mikrovlnné vaření



Mikrovlnné vaření (s nižším výkonem)

1. Otevřete dvířka a vložte jídlo do trouby, zavřete dvířka.
2. Zadejte program vaření “Jet Defrost”.
3. Stiskněte jednou tlačítko “Paměť”.
4. Zadejte první fázi programu mikrovlnného vaření.
5. Stiskněte jednou tlačítko “Paměť”.
6. Zadejte program mikrovlnného vaření druhé fáze.
7. Stiskněte “Start”.



Ve vícestupňovém programu vaření nemohou být rychlý start, přednastavená funkce, rozmrazování podle hmotnosti a automatické vaření.

4.12 Automatické vaření

Pro jídlo nebo režim následujícího vaření není třeba programovat čas a výkon vaření. Stačí uvést druh jídla, které chcete vařit, jakož i hmotnost nebo porce tohoto jídla.

1. Vložte brambory do trouby a zavřete dvířka trouby.
2. Opakovaným stisknutím příslušného panelu nabídky vyberte hmotnost jídla nebo porce.
3. Potvrďte stisknutím tlačítka “Start”.

Menu automatického vaření:

Potraviny	Poznámky
Nápoje (200 ml/šálek, 1-3 šálky)	1. V případě kuřecího masa, klobásy, vepřového a hovězího/skopového masa se trouba během pečení zastaví, abyste mohli jídlo obrátit a poté zavřít dvířka, a stisknutím “Start” pokračovat ve vaření. Při manipulaci s velmi horkým jídelm v troubě buďte opatrní. 2. V případě nápojů a brambor nejsou parametry na obrazovce hmotnost, ale počet porcí. 3. Výsledek automatického vaření závisí na faktorech, jako je kolísání napětí, tvar a velikost jídla, vaše osobní preference, pokud jde o propečení určitých potravin, a dokonce i to, jak dobře umístíte jídlo do trouby. Pokud se vám zdá výsledek z jakéhokoli hlediska ne zcela uspokojivý, trochu podle toho upravte dobu vaření.
Hlavní večeře (250–500 g)	
Ohřev (200 – 800 g)	
Brambory (230±10 g/porce, 1-3 porce)	
Zelenina (200-600 g)	
Pizza (150-450 g)	
Kuře (800-1400 g)	
Ryby (200 – 600 g)	
Klobása (100-500 g)	
Vepřové maso (200-600 g)	
Hovězí/skopové maso (200-600 g)	

4 Obsluha

4.13 Dětský zámek

Použijte k zabránění provozu trouby dětmi bez dozoru.

Pro nastavení dětské pojistky: V pohotovostním režimu po jedné minutě bez jakékoli činnosti trouba automaticky přejde do režimu dětského zámku a rozsvítí se kontrolka zámku. V uzamčeném stavu jsou všechna tlačítka deaktivována.

Zrušení dětské pojistky: V režimu dětské pojistky otevřete nebo zavřete dvířka trouby pro zrušení programu.

4.14 Techniky vaření

- Jídlo pečlivě uspořádejte. Nejhrubší místa umístěte směrem ven z talíře.
- Sledujte čas vaření. Vařte co nejkratší uvedenou dobu a podle potřeby přidejte další. Velmi propečené jídlo může kouřit nebo se vznítit.
- Jídlo během vaření přikryjte. Poklice zabraňují rozstříkávání a napomáhají rovnoměrnému vaření jídla.
- Během vaření v mikrovlnné troubě potraviny jednou otočte, abyste urychlili vaření takových jídel, jako jsou kuřecí maso a hamburgery. Velké kusy, jako například játra, se musí alespoň jednou obrátit.
- Potraviny, jako jsou masové kuličky, přemístěte v polovině vaření shora dolů a od středu nádoby směrem ven.

5 Čištění a péče

5.1 Čištění a péče



VAROVÁNÍ: K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědlo, abrazivní čisticí prostředky, kovové předměty ani tvrdé kartáče.



VAROVÁNÍ: Nikdy neponožte přístroj nebo jeho napájecí kabel do vody nebo do jiné tekutiny.

1. Před čištěním vypněte troubu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Udržujte vnitřní prostor trouby čistý. Když se na stěny trouby přilepí stříkance jídla nebo rozlité tekutiny, otřete je vlhkým hadříkem. Pokud se trouba velmi znečistí, můžete použít jemný čisticí prostředek. Vyhněte se používání sprejů a jiných drsných čisticích prostředků, protože povrch dvířek mohou zabarvit, vytvořit šmouhy nebo oslabit jejich jas.
3. Vnější povrchy čistěte vlhkým hadříkem. Aby se předešlo poškození ovládacích částí uvnitř trouby, do ventilačních otvorů nesmí vniknout voda.
4. Obě strany dveří a okna, těsnění dveří a přilehlé části často otírejte vlhkým hadříkem, abyste odstranili jakékoli rozlití nebo postříkání. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
5. Nesmí se používat parní čistíč.
6. Nedovolte, aby se ovládací panel namočil. Čistěte jemným vlhkým hadříkem. Při čištění ovládacího panelu nechte dvířka trouby otevřená, abyste předešli náhodnému zapnutí trouby.
7. Pokud se uvnitř nebo kolem vnější strany dvířek trouby nahromadí pára, otřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít, když je mikrovlnná trouba provozována za podmínek vysoké vlhkosti. A je to normální.
8. Čas od času je třeba vyjmout skleněný talíř z důvodu jeho vyčištění. Talíř omyjte v teplé mýdlové vodě nebo v myčce nádobí.

9. Válečkový kroužek a dno trouby pravidelně čistěte, aby nedošlo k nadměrnému hluku. Jednoduše otřete spodní povrch trouby jemným čisticím prostředkem. Válečkový kroužek lze mýt v jemné mýdlové vodě nebo v myčce nádobí. Při odstraňování válečkového kroužku z podlahy dutiny na čištění se ujistěte, že je nasazen ve správné poloze.
10. Odstraňte pachy z vaší trouby smícháním šálku vody se šťávou a kůrou z jednoho citronu v hluboké misce určené do mikrovlnné trouby, a zapněte mikrovlnnou troubu po dobu 5 minut. Důkladně otřete a osušte měkkým hadříkem.
11. Když bude třeba vyměnit světlo v troubě, z důvodu jeho výměny se obraťte na prodejce.
12. Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla. Pokud nebudete udržovat troubu v čistém stavu, může dojít k poškození povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost zařízení a případně vést k nebezpečným situacím.
13. Nevyhazujte toto zařízení do koše na domácí odpad; musí být zlikvidován v příslušném středisku pro zneškodňování, které poskytuje obec.
14. Při prvním použití mikrovlnné trouby s funkcí grilu může produkovat mírný kouř a zápach. Jedná se o normální jev, protože trouba je vyrobená z ocelového plechu potaženého mazacím olejem a nová trouba bude produkovat výpary a zápach vznikající spalováním mazacího oleje. Tento jev po určité době používání zmizí.

5.2 Skladování

- Pokud nechcete přístroj používat delší dobu, patrně ho uložte.
- Ujistěte se, že je trouba odpojena od elektrické sítě, vychlazená a zcela suchá.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě.
- Držte přístroj mimo dosah dětí.

5 Čištění a péče

5.3 Zacházení a přeprava

- Během manipulace a přepravy uchovávejte přístroj v původním obalu. Balení chrání spotřebič před fyzickým poškozením.
- Na zařízení ani na obal nepokládejte těžká břemena. Může dojít k poškození spotřebiče.
- Pád přístroje může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.

6 Řešení problémů

Problém	Možný důvod	Řešení
Troubu nelze zapnout.	1) Napájecí kabel není správně zapojen.	Odpojte ho. Potom ho po 10 sekundách znovu zapojte.
	2) Pojistka je přepálená nebo je aktivován přerušovač.	Nahradte pojistku nebo zapněte jistič proudu (opraven odborným personálem naší společnosti).
	3) Problémy se zásuvkou.	Zkontrolujte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Trouba nehřeje.	4) Dveře nejsou správně zavřené.	Správně zavřete dveře.
Skleněný talíř vydává při provozu trouby hluk.	5) Otočný talíř a spodní část trouby jsou znečištěné.	Čištění špinavých částí naleznete v části „Čištění a údržba“.



ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice

7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00

pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků BEKO

kontakt	220 105 371 800 350 333
e-mail	zakaznickecentrum@bekosa.cz
Objednávka opravy spotřebiče online	www.bekocr.cz
5 LET ZÁRUKY – podmínky a registrace online	www.bekocr.cz

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

- a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.
- b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začíná plynout ode dne převzetí věci kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.

Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varné desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přírodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Potvrzení je nutné uschovat. Dovozce nezodpovídá za poškození vzniklé chybnou instalací a chybným zapojením výrobku.

- c) Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice, která je oficiálním zastoupením značky BEKO pro Českou republiku.

- d) Záruka je poskytována kupujícímu (konečnému spotřebiteli) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová a restaurační zařízení, školská zařízení, úklidové firmy, atd...)

- e) Práva ze zodpovědnosti za vady výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

- f) O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo **Zákaznické centrum BEKO** tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebiice>.

- g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky BEKO. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravného listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku.

- h) Opravní list slouží k prokazování práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si kontrolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závada znemožnila používání výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatnil nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.

- i) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jiných kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.

- j) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci vztahují podle zvláštních právních předpisů.

- k) Společnost BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku v celkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty.

- l) Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na www.bekocr.cz.
- m) O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum BEKO tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebice>.
- n) Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.
- o) V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamacie řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů /platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika/ na e-mail: reklamace@bekosa.cz nebo poštou na adresu BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:

- není výrobek používán v souladu s návodem
- došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním péče o výrobek
- byl na výrobku proveden neodborný zásah neoprávněnou osobou
- plynové spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškození při přepravě
- je vada způsobená vnějšími podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické síti nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem
- je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů
- kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nespĺňuje technické parametry
- záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebením vzniklé běžným používáním, mechanické poškození skleněných a plastových komponentů
- záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontrolu stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, záměna směru otvírání dveří chladniček

Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybranie urządzenia marki Beko. Mamy nadzieję, że zakupione urządzenie, wyprodukowane z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalające. W tym celu przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi oraz dołączone dokumenty i zachować je do wglądu na przyszłość. Przekazując urządzenie innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, zwracając uwagę na wszystkie informacje i ostrzeżenia zamieszczone w niniejszym dokumencie.

Należy pamiętać, że niniejsza instrukcja może odnosić się także do innych modeli. Różnice pomiędzy modelami są wyraźnie opisane w instrukcji.

Znaczenie symboli

W różnych częściach niniejszej instrukcji obsługi stosowane są następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.
	Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.
	Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.
	Ostrzeżenie przed porażeniem elektrycznym.



**PAPIER Z RECYKLINGU
I NADAJĄCY SIĘ
DO PONOWNEGO
PRZETWORZENIA**

Urządzenie zostało wyprodukowane w przyjaznym środowisku, nowoczesnych zakładach bez negatywnego wpływu na przyrodę.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska naturalnego

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość

1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą w uniknięciu pożaru, porażenia prądem, narażenia na wyciek energii mikrofalowej, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymagania stosowanych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Niewłaściwa lub niewykwalifikowana naprawa może spowodować niebezpieczeństwo i zagrożenie dla użytkownika.
- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:
 - w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
 - w zabudowaniach gospodarczych
 - hotelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B&B).
- Nie nadaje się on do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Nie uruchamiaj mikrofal, gdy drzwiczki są otwarte; w przeciwnym razie możesz być narażony na działanie szkodliwej energii mikrofal. Nie należy wyłączać ani modyfikować zamków bezpieczeństwa.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej szmatki itp. może prowadzić do obrażeń, zapalenia lub pożaru.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią a drzwiczkami. Nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach zamknięcia.
- Wszelkie prace serwisowe polegające na zdjęciu osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofal

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska naturalnego

muszą być wykonywane przez upoważnione osoby/serwis. Każde inne prace są niebezpieczne.

- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w domu. Nie może być używany do celów handlowych.
- Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do suszenia jakichkolwiek żywych istot.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ręczników kuchennych.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w łazienkach, w wilgotnym środowisku lub w miejscach, w których może ulec zamoczeniu.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie zapewnia gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwej obsługi urządzenia.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą nie przysługują żadne roszczenia gwarancyjne.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wszystkie części. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Podczas pracy urządzenie bardzo się nagrzewa. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz mikrofalówki.
- Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Naczynie do gotowania może się nagrzewać na skutek przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności do naczynia. Możesz potrzebować rękawic kuchennych do przytrzymania naczynia.
- Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska naturalnego

- Nie umieszczaj mikrofalni na kuchence ani innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.
- Podczas podnoszenia pokryw lub folii po gotowaniu może wydostawać się para.
- Urządzenie i jego powierzchnie mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Drzwiczki i szyba zewnętrzna mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Upewnij się, że zasilanie z domowej sieci elektrycznej jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jedynym sposobem odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko z uziemionym gniazdem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania lub ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilania dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Upewnij się, że nie ma niebezpieczeństwa przypadkowego pociągnięcia przewodu zasilającego lub potknięcia się o niego podczas użytkowania urządzenia.
- Przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć je od zasilania.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający urządzenia w celu odłączenia go od źródła zasilania i nigdy nie owijać go wokół urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych cieczach. Nie myć pod bieżącą wodą.
- Podczas odgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, zwracaj na urządzenie szczególną uwagę ze względu na możliwy samozapłon.
- Przed umieszczeniem pożywienia w kuchence usuń z niego druciki

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska naturalnego

i/lub metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych torebek.

- Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu, jeśli jest to bezpieczne, i nie otwieraj drzwiczek, aby zdusić ewentualne płomienie.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Jeśli kuchenka nie jest używana nie należy zostawiać w niej papierowych przedmiotów, materiałów do gotowania ani żywności, gdy nie jest używana.
- Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.
- Niniejsze urządzenie należy do grupy 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz sprzęt do erozji iskrowej.
- Sprzęt klasy B nadaje się do użytku w domach i zakładach podłączonych bezpośrednio do sieci ni-

skiego napięcia.

- Nie używaj oleju do gotowania w kuchence. Gorący olej może uszkodzić elementy i materiały piekarnika, a nawet spowodować oparzenia skóry.
- Potrawy z grubą skórką, np. ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany należy nakłuć.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby tylna strona była skierowana w stronę ściany.
- Przed przenoszeniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eksplodować, nawet po skończeniu podgrzewania.

OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwiczki lub uszczelki są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, aż do czasu jej naprawienia przez fachowca.

OSTRZEŻENIE: Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska naturalnego

OSTRZEŻENIE: Płyty i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.

- Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
- Nad górną powierzchnią kuchenki powinno być co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni.
- Nie przegrzewaj potraw; w przeciwnym razie możesz spowodować pożar.
- Nie używaj środków chemicznych ani środków czyszczących wspomaganych parą do czyszczenia urządzenia .
- Zaleca się szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu lub zostały odpowiednio poinstruowani lub rozumieją ryzyko

związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- **Niebezpieczeństwo zadławienia!** Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ze względu na nadmierne ciepło powstające podczas grillowania i trybu kombinowanego, dzieci powinny mieć możliwość korzystania z tych trybów wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i kabel zasilający tak, aby były niedostępne dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie gotuj potraw bezpośrednio na szklanej podstawce. Umieść jedzenie w/na odpowiednich naczyniach kuchennych przed włożeniem ich do kuchenki.
- Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. W przeciwnym razie może wystąpić iskrzenie.
- Produkt nie jest przeznaczony do obudowy. Nie należy umieszczać produktu w szafce lub pudełku, gdy jest używany.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska naturalnego

1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego

punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

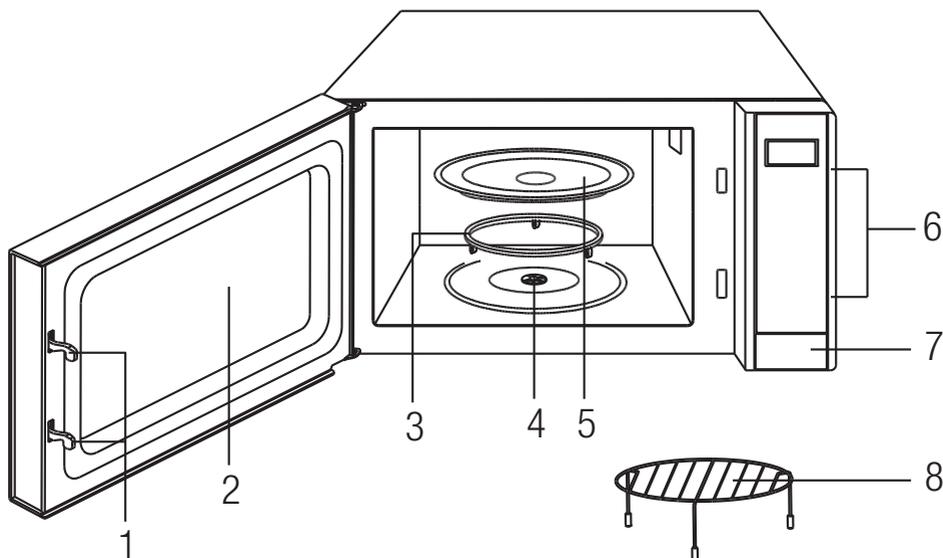
1.4 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

2 Dane techniczne kuchenki

2.1 Opis ogólny



Elementy sterujące i części

1. System zamków bezpieczeństwa drzwi
2. Okno kuchenki
3. Podpora talerza obrotowego
4. Trzpień talerza obrotowego
5. Szklany talerz
6. Panel sterowania
7. Przycisk otwierania drzwi
8. Metalowa stojak

2.2 Dane techniczne

Napięcie zasilania	230-240V~,50Hz 1400W (mikrofałe) 1050W (Grill)
Moc wyjściowa	900 W
Częstotliwość robocza	2450 MHz
Wymiary zewnętrzne (sz*d*w)	300*539*418 mm
Pojemność kuchenki	30 L
Waga	16.5 kg
Waga netto	16.5 kg

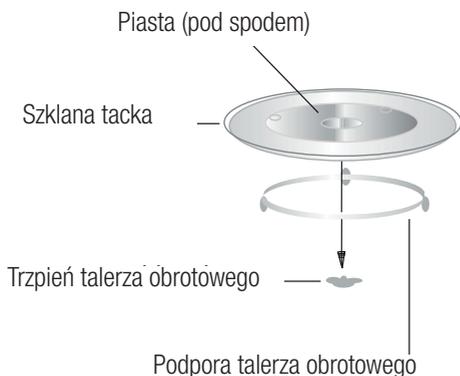
Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych oraz modyfikacji konstrukcji.

Wartości oznaczone na kuchenke i podane w innych dokumentach wraz z nim dostarczonych uzyskano w warunkach laboratoryjnych, według stosownych norm. Wartości te mogą się różnić w zależności od użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu.

2 Dane techniczne kuchenki

2.3 Zakładanie talerza obrotowego

- Nigdy nie kładź szklanej tacki do góry nogami. Nic nie powinno blokować szklanej tacki.
- Zarówno szklana tacka, jak i podpora talerza obrotowego muszą być zawsze używane w trakcie gotowania.
- Wszystkie artykuły spożywcze i pojemniki z potrawami zawsze muszą być umieszczane na szklanej tacce do gotowania.
- Jeśli szklana tacka lub podpora talerza obrotowego pękną lub złamią się, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.



3 Instalacja i podłączenie

3.1 Instalacja

1. Upewnij się, że wszystkie elementy opakowania zostały usunięte z wewnętrznej strony drzwi.



OSTRZEŻENIE: Sprawdź kuchenkę pod kątem uszkodzeń, takich jak źle wyrównane lub wygięte drzwi, uszkodzone uszczelki drzwi i powierzchnia uszczelniająca, złamane lub poluzowane zawiasy i zatrzaski drzwi oraz wgniecenia wewnątrz wnęki lub na drzwiach. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń nie wolno obsługiwać kuchenki i należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym.

2. Kuchenka mikrofalowa musi być umieszczona na płaskiej, stabilnej powierzchni, która utrzyma jej ciężar i najcięższe potrawy, które mogą być w niej przygotowane.
3. Nie umieszczaj kuchenki w miejscu, w którym wytwarza się ciepło, wilgoć lub wysoka wilgotność, ani w pobliżu materiałów łatwopalnych.
4. Aby zapewnić prawidłowe działanie, kuchenka musi mieć wystarczający przepływ powietrza. Pozostaw 20 cm wolnej przestrzeni nad kuchenką, 10 cm z tyłu i 5 cm po obu stronach. Nie zakrywaj ani nie blokuj otworów w urządzeniu. Nie zdejmuj nóżek.
5. Nie uruchamiaj kuchenki bez szklanej tacy, wspornika rolkowego i wałka w odpowiednich pozycjach.
6. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony i nie biegnie pod piekarnikiem lub po gorącej lub ostrej powierzchni.
7. Gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo odłączyć urządzenie.
8. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.

3.2 Zakłócenia radiowe

Działanie kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia radia, telewizora itp.

Gdy występują zakłócenia, można je zmniejszyć lub wyeliminować, stosując następujące środki:

1. Wyczyścić drzwi i powierzchnię uszczelniającą kuchenki.
2. Zmienić położenie anteny radiowej lub telewizyjnej.
3. Umieścić kuchenkę mikrofalową w innym miejscu względem odbiornika.
4. Odsuń kuchenkę mikrofalową od odbiornika.
5. Podłącz kuchenkę mikrofalową do innego gniazdka, tak aby kuchenka mikrofalowa i odbiornik znajdowały się na różnych odgałęzieniach.

3.3 Instrukcje dotyczące uziemienia

Urządzenie musi być uziemione. Kuchenka jest wyposażona w przewód uziemiający i wtyczkę z uziemieniem. Wtyczka musi być włożona do gniazdka, które jest właściwie zainstalowane i uziemione. W przypadku zwarcia, uziemienie redukuje ryzyko porażenia prądem dzięki przewodowi odprowadzającemu. Zaleca się zapewnienie oddzielnego obwodu obsługującego tylko kuchenkę. Używanie wysokiego napięcia jest niebezpieczne i może spowodować pożar lub inny wypadek powodujący uszkodzenie kuchenki.



OSTRZEŻENIE: Niewłaściwe korzystanie z wtyczki uziemiającej może stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące uziemienia lub instrukcji elektrycznych, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu.



Ani producent, ani sprzedawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za uszkodzenie kuchenki lub obrażenia ciała wynikające z nieprzestrzegania procedur podłączenia elektrycznego.

3 Instalacja i podłączenie

Kable w przewodzie są kolorowe zgodnie z następującym kodem:

Zielony i Żółty = UZIEMIENIE

Niebieski = NEUTRALNY

Brązowy = PRĄD

3.4 Zanim wezwiesz serwis

Jeśli kuchenka nie działa:

1. Sprawdź, czy kuchenka jest prawidłowo podłączona. Jeśli nie, wyjmij wtyczkę z gniazdka, odczekaj 10 sekund i podłącz ponownie w bezpieczny sposób.
2. Sprawdź, czy nie przepalił się bezpiecznik obwodu lub nie wyłączył się główny wyłącznik automatyczny. Jeśli wydaje się, że działają one prawidłowo, sprawdź gniazdko za pomocą innego urządzenia.
3. Sprawdź, czy centrala jest zaprogramowana poprawnie, a timer jest ustawiony.
4. Sprawdź, czy drzwiczki są bezpiecznie zamknięte, włączając system blokady zabezpieczającej drzwiczki. W przeciwnym razie energia mikrofalowa nie dotrze do kuchenki.

JEŚLI ŻADNE Z POWYŻSZYCH NIE ROZWIĄZUJE PROBLEMU, SKONTAKTUJ SIĘ Z WYKWALIFIKOWANYM TECHNIKIEM. NIE PRÓBUJ SAMODZIELNIE REGULOWAĆ ANI NAPRAWIAĆ KUCHENKI.

3.5 Instrukcja obsługi naczyń

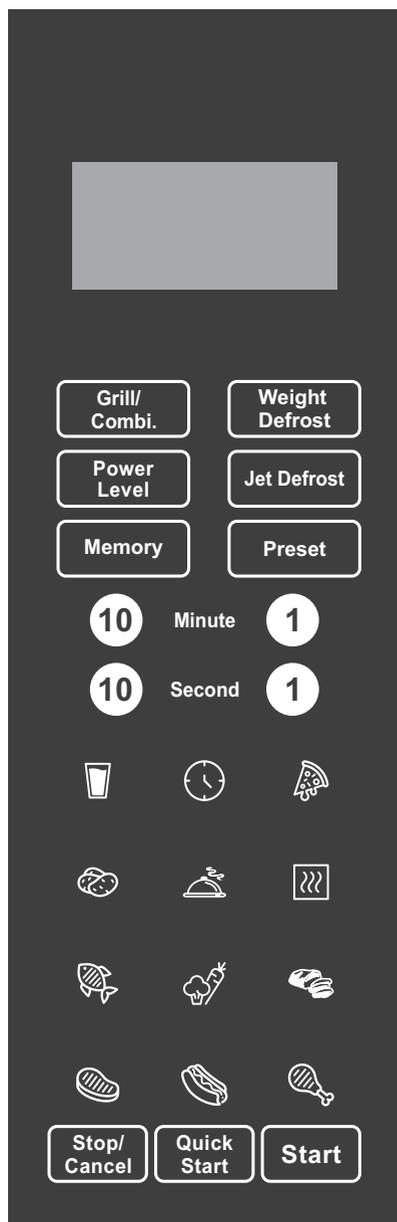
1. Mikrofałe nie mogą przenikać przez metal. Używaj tylko sprzętu kuchennego odpowiedniego do użytku w kuchenkach mikrofalowych. Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. Wymóg ten nie ma zastosowania, jeśli producent określa rozmiar i kształt metalowych pojemników odpowiednich do gotowania w kuchenke mikrofalowej.
2. Mikrofałe nie mogą przenikać przez metal, dlatego nie należy używać metalowych przyborów kuchennych ani naczyń z metalowymi elementami.
3. Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie należy używać produktów z papieru z recyklingu, ponieważ mogą one zawierać małe fragmenty metalu, które mogą wywołać iskry i/lub pożar.
4. Zalecane są raczej okrągłe/owalne naczynia niż kwadratowe/podłużne, ponieważ potrawy w rogach mają tendencję do przypalania.
5. Można użyć wąskich pasków folii aluminiowej, aby zapobiec przypaleniu odsloniętych miejsc. Ale uważaj, nie używaj zbyt dużo i zachowaj odległość 1 cala (2,54 cm) między folią a wgłębieniem.

Poniższa lista jest ogólnym przewodnikiem, który pomoże Ci wybrać odpowiednie przybory.

Naczynia	Mikrofalówka	Grill	Połączenie
Szkoło żaroodporne	Tak	Tak	Tak
Szkoło nieżaroodporne	Nie	Nie	Nie
Ceramika żaroodporna	Tak	Tak	Tak
Plastikowe naczynie bezpieczne w kuchenke mikrofalowej	Tak	Nie	Nie
Ręcznik kuchenny	Tak	Nie	Nie
Metalowa taca	Nie	Tak	Nie
Błazka do pieczenia	Nie	Tak	Nie
Folia aluminiowa i pojemniki z folii	Nie	Tak	Nie

4 Obsługa

4.1 Panel sterowania



Wyświetlacz

Wyświetlany jest czas gotowania, moc, wskaźniki i aktualny czas.

Grill/Kombi.

Naciśnij, aby ustawić grill i program gotowania z kombinacją.

Odmrażanie Wagowe

Naciśnij, aby zaprogramować program rozmrażania na podstawie wagi.

Poziom mocy

Naciśnij, aby ustawić poziom mocy gotowania w kuchence mikrofalowej.

Rozmrażanie strumieniowe

Naciśnij, aby zaprogramować program rozmrażania na podstawie czasu.

Pamięć

Naciśnij, aby ustawić program gotowania wieloetapowego.

Programowanie

Funkcja Programowanie umożliwi włożenie jedzenia do piekarnika i ustawienie go tak, aby rozpocząć gotowanie z opóźnieniem.

Pola numeryczne

Naciśnij, aby ustawić zegar, czas gotowania lub wprowadzić wagę żywności.

Zakończenie automatycznego gotowania

Natychmiastowe ustawienia do gotowania popularnych potraw.

Zegar

Naciśnij, aby ustawić czas.

Stop/Anuluj

Naciśnij, aby usunąć wprowadzenie przed ustawieniem programu gotowania.

Naciśnij raz, aby tymczasowo zatrzymać gotowanie lub dwa razy, aby całkowicie anulować gotowanie.

Szybki start

Naciśnij, aby szybko uruchomić piekarnik z pełną mocą.

Start

Naciśnij, aby rozpocząć program gotowania.

4 Obsługa

4.2 Jak ustawić elementy sterujące piekarnika

- Po pierwszym podłączeniu piekarnika rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się "1:01" oraz .
- Jeśli ustawianie zostanie przerwane na około 20 sekund, piekarnik powróci do trybu czuwania.
- Jeśli podczas gotowania naciśniesz raz przycisk "Zatrzymaj/Anuluj", program zostanie wstrzymany, następnie naciśnij "Start", aby wznowić działanie, ale dwukrotne naciśnięcie przycisku "Zatrzymaj/Anuluj" spowoduje anulowanie programu.
- Po zakończeniu gotowania na ekranie pojawi się komunikat "Koniec" i co dwie minuty rozlegać się będzie sygnał dźwiękowy, aż użytkownik naciśnie dowolny przycisk lub otworzy drzwiczki.

4.3 Ustawianie zegara

Jest to zegar 12- lub 24-godzinny. Można wybrać ustawienie czasu w cyklu 12- lub 24-godzinny, naciskając przycisk "Zegar".

1. W trybie czuwania naciśnij raz lub dwa razy przycisk "Zegar", aby wybrać zegar 12- lub 24-godzinny.
2. Użyj przycisków numerycznych, aby ustawić prawidłową godzinę.
3. Naciśnij przycisk "Zegar", aby potwierdzić.



Podczas gotowania możesz sprawdzić aktualny czas na zegarze naciskając przycisk "Zegar".

4.4 Szybki start

Użyj tej funkcji do zaprogramowania kuchenki, aby wygodnie uruchamiała się przy 100% mocy. W trybie czuwania, szybko naciśnij „Szybki start”, aby ustawić czas (każde naciśnięcie przez 30 sekund, do 99 minut i 59 sekund), piekarnik automatycznie rozpocznie gotowanie z pełną mocą.

4.5 Gotowanie w kuchence mikrofalowej

1. W trybie czuwania naciśnij kilkakrotnie przycisk "Poziom mocy", aby ustawić poziom mocy gotowania.
2. Użyj przycisków numerycznych, aby ustawić czas gotowania. Najdłuższy czas to 99 minut i 99 sekund.
3. Naciśnij przycisk "Start", aby potwierdzić.

Naciśnij przycisk "Poziom mocy", aby ustawić poziom mocy gotowania:

Naciśnij Poziom mocy	Poziom mocy
Tylko raz	100%
Dwa razy	80%
3 razy	60%
4 razy	40%
5 razy	20%
6 razy	0%



Podczas gotowania możesz sprawdzić aktualny poziom mocy, naciskając przycisk "Poziom mocy". Jeśli chcesz gotować na pełnej mocy, pomini pierwszy krok.

4.6 Grill

Grillowanie jest szczególnie przydatne w przypadku cienkich plastrów wieprzowiny, wołowiny, ryb, pizzy, ziemniaków, kiełbasek z kawałków kurczaka. Nadaje się również do gorących kanapek i dań zapiekanych.

1. W trybie czuwania naciśnij raz przycisk "Grill/Kombi."
2. Użyj przycisków numerycznych, aby ustawić czas gotowania. Najdłuższy czas to 99 minut i 99 sekund.
3. Naciśnij przycisk "Start", aby potwierdzić.

4 Obsługa

4.7 Kombinacja

Kombinacja 1: 30% czasu na gotowanie w kuchence mikrofalowej, 70% na gotowanie z funkcją grilla. Polecany do ryb, ziemniaków lub au gratin.

Kombinacja 2: 55% czasu na gotowanie w kuchence mikrofalowej, 45% na gotowanie na grillu. Stosować do omeletów z puddingiem, pieczonych ziemniaków i drobiu.

1. Naciśnij przycisk „Grill/Kombi” dwa lub trzy razy, aby wybrać kombinację 1 lub kombinację 2.
2. Użyj przycisków numerycznych, aby ustawić czas gotowania. Najdłuższy czas to 99 minut i 99 sekund.
3. Naciśnij przycisk “Start”, aby potwierdzić.

4.8 Rozmrażanie strumieniowe

1. W trybie czuwania naciśnij raz przycisk “Rozmrażanie strumieniowe”.
2. Użyj przycisków numerycznych, aby wprowadzić czas rozmrażania. Najdłuższy czas to 99 minut i 99 sekund.
3. Naciśnij przycisk “Start”, aby potwierdzić.



Podczas gotowania, system zrobi pauzę i wyda dźwięk, aby przypomnieć o konieczności przewrócenia potrawy, a następnie naciśnij przycisk „Start”, aby wznowić.

4.9 Rozmrażanie wagowe

Piekarnik umożliwia rozmrażanie mięsa, drobiu i owoców morza.

Czas rozmrażania i poziom mocy są ustawiane automatycznie po zaprogramowaniu kategorii żywności i jej wagi.

1. W trybie czuwania naciśnij kilkakrotnie przycisk “Rozmrażanie wagowe”, aby wybrać kod żywności.
2. Za pomocą klawiatury liczbowej wybierz wagę jedzenia.
3. Naciśnij przycisk “Start”, aby potwierdzić.

Opis kodu rozmrażania wagowego:

Naciśnij Rozmrażanie wagowe	Wyświetlacz	Zakres wagowy
Tylko raz	d1	100 g - 2300 g
Dwa razy	d2	100 g - 3000 g
3 razy	d3	100 g - 1000 g

10 minut = 1 kg

1 minut = 100 g

10 sekund = 10 g

1 sekund = 1 g



Podczas gotowania, system zrobi pauzę i wyda dźwięk, aby przypomnieć o konieczności przewrócenia potrawy, a następnie naciśnij przycisk „Start”, aby wznowić.

4.10 Ustawienie fabryczne

Funkcja Ustawienia fabryczne pozwala na uruchomienie kuchenki w późniejszym czasie.

1. W trybie czuwania ustaw program gotowania.
2. Naciśnij raz przycisk “Ustawienia fabryczne”.
3. Użyj przycisków numerycznych, aby wprowadzić zaprogramowany czas.
4. Naciśnij przycisk “Start”, aby rozpocząć



Ustawiony czas można sprawdzić podczas gotowania, naciskając raz przycisk “Ustawienia fabryczne”. Odliczanie czasu będzie widoczne na wyświetlaczu przez 5 sekund, a następnie naciśnij przycisk “Zatrzymaj/Anuluj” w ciągu 5 sekund, aby anulować program.

4.11 Gotowanie wielostopniowe

W piekarniku można ustawić do 3 automatycznych sekwencji gotowania. Tylko w przypadku ustawienia rozmrażania strumieniowego w pierwszej sekwencji można ustawić 3 sekwencje gotowania. W przeciwnym razie można ustawić tylko 2 sekwencje gotowania.

4 Obsługa

Rozmrażanie strumieniowe można ustawić tylko na pierwszym stopniu.

Na przykład: Załóżmy, że chcesz ustawić następujący program gotowania.

Rozmrażanie strumieniowe



Gotowanie w kuchence mikrofalowej



Gotowanie w kuchence mikrofalowej (z niższym poziomem mocy)

1. Otwórz drzwiczki i włóż potrawę do kuchenki, zamknij je.
2. Wprowadź program gotowania „Rozmrażanie strumieniowe”.
3. Naciśnij raz przycisk „Pamięć”.
4. Wprowadź pierwszy etap programu gotowania.
5. Naciśnij raz przycisk „Pamięć”.
6. Wprowadź drugi etap programu gotowania.
7. Naciśnij „Start”.



Menu szybkiego startu, wstępnie ustawionej funkcji, rozmrażania według wagi i automatycznego gotowania nie mogą być dostępne w wieloetapowym programie gotowania.

4.12 Automatyczne gotowanie

W przypadku żywności lub poniższych trybów gotowania nie jest konieczne programowanie mocy i czasu gotowania. Wystarczy podać rodzaj potrawy, którą chcesz ugotować, a także wagę lub porcję potrawy.

1. Umieść ziemniaki w mikrofalówce i zamknij drzwiczki.
2. Naciśnij kilkakrotnie odpowiedni przycisk menu, aby wybrać wagę żywności lub porcję.
3. Naciśnij przycisk „Start”, aby potwierdzić.

Zakończenie automatycznego gotowania:

Żywność	Uwagi
Napoje (200 ml/szklanka, 1-3 szklanki)	1. W przypadku kurczaka, kielbasy, wieprzowiny i wołowiny/baraniny kuchenka zatrzyma się podczas gotowania, aby umożliwić odwrócenie żywności, następnie należy zamknąć drzwiczki i nacisnąć przycisk „Start”, aby wznowić gotowanie. Uważaj na bardzo gorące potrawy w kuchence. 2. W przypadku napojów i ziemniaków parametry na ekranie oznaczają nie wagę, ale liczbę porcji. 3. Rezultat automatycznego gotowania zależy od takich czynników jak wahania napięcia, kształt i rozmiar potrawy, osobiste preferencje co do stopnia przypieczenia niektórych potraw, a nawet od tego, jak dobrze umieścisz potrawę w kuchence. Jeśli rezultat okaże się nie do końca zadowalający, należy odpowiednio dostosować czas gotowania.
Przystawka obiadowa (250-500 g)	
Odgrzewanie (200-800 g)	
Ziemniak (230±10 g/porcja, 1-3 porcje)	
Warzywa (200-600 g)	
Pizza (150-450 g)	
Kurczak (800-1400 g)	
Ryba (200-600 g)	
Kielbasa (100-500 g)	
Wieprzowina (200-600 g)	
Wołowina/baranina (200-600 g)	

4 Obsługa

4.13 Blokada rodzicielska

Służy do zapobiegania nienadzorowanej obsłudze kuchenki przez dzieci.

Aby ustawić blokadę rodzicielską: W trybie czuwania, po upływie minuty bez wykonywania żadnej operacji, kuchenka automatycznie przejdzie w tryb blokady rodzicielskiej i zapali się lampka kontrolna blokady. W stanie blokady wszystkie przyciski są wyłączone.

Aby anulować blokadę rodzicielską: W trybie blokady rodzicielskiej otwórz lub zamknij drzwiczki kuchenki, aby anulować program.

4.14 Technika gotowania

- Starannie ułóż jedzenie. Najgrubsze miejsca układaj na zewnątrz naczynia.
- Pilnuj czasu gotowania. Gotuj przez najkrótszy wskazany czas, a w razie potrzeby go przedłuż. Mocno rozgotowane jedzenie może dymić lub zapalić się.
- Przykryj żywność podczas gotowania. Pokrywy zapobiegają rozpryskiwaniu i pomagają równomiernie gotować potrawy.
- Obróć żywność raz podczas gotowania w kuchence mikrofalowej, aby przyspieszyć gotowanie takich potraw, jak kurczak i hamburgery. Duże produkty, takie jak pieczeń, należy przynajmniej raz obrócić na drugą stronę.
- Obróć potrawy, takie jak klopsiki, w połowie pieczenia, od góry do dołu i od środka naczynia na zewnątrz.

5 Czyszczenie i konserwacja

5.1 Czyszczenie i konserwacja



OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika, ściernych środków czyszczących, metalowych przedmiotów ani twardych szczotek.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia ani jego kabla zasilającego w wodzie ani w żadnym innym płynie.

1. Przed czyszczeniem wyłącz kuchenkę i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkiem ostygnie.
3. Utrzymuj wnętrze kuchenki w czystości. Gdy odpryski jedzenia lub rozlane płyny przyłgną do ścianek kuchenki, przetrzyj je wilgotną szmatką. W przypadku silnego zabrudzenia piekarnika można użyć łagodnego detergentu. Unikaj używania sprayu i innych agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one popalić, zostawić zacieki lub zmatowić powierzchnię drzwi.
4. Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić wilgotną szmatką. Aby zapobiec uszkodzeniu części roboczych wewnątrz kuchenki, woda nie powinna przedostawać się do otworów wentylacyjnych.
5. Nie używaj parownicy.
6. Często przecieraj drzwi i okno po obu stronach, uszczelki drzwi i sąsiednie części wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie wycieki lub odpryski. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
7. Nie dopuszczaj do zamoczenia panelu sterowania. Czyść miękką, wilgotną szmatką. Podczas czyszczenia panelu sterowania pozostaw otwarte drzwiczki, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki.
8. Jeśli para gromadzi się wewnątrz lub na zewnątrz drzwiczek, należy wytrzeć je miękką szmatką. Może się to zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje w warunkach wysokiej wilgotności. Jest to normalne.
9. Czasami konieczne jest wyjęcie szklanego talerza do czyszczenia. Umyj talerz w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Pierścieni rolkowy i dno piekarnika należy regularnie czyścić, aby uniknąć nadmiernego hałasu. Wystarczy wytrzeć dolną powierzchnię kuchenki łagodnym detergentem. Podporę talerza obrotowego można myć w łagodnej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Podczas wyjmowania podpory talerza obrotowego w celu czyszczenia, należy upewnić się, że została ona założona we właściwej pozycji.
10. Usuń zapachy z kuchenki, łącząc filiżankę wody z sokiem i skórką jednej cytryny w głębokiej misce do kuchenki mikrofalowej, gotując przez 5 minut. Wytrzyj i wysusz dokładnie miękką szmatką.
11. Gdy zajdzie potrzeba wymiany żarówki kuchenki, skonsultuj się ze sprzedawcą w celu jej wymiany.
12. Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane. Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może prowadzić do spadku jakości powierzchni i może mieć negatywny skutek na żywotność urządzenia, a nawet doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
13. Nie wyrzucać tego urządzenia do śmieci komunalnych; należy go przekazać do odpowiedniego punktu utylizacji udostępnionego przez gminę.
14. Przy pierwszym użyciu kuchenki mikrofalowej z funkcją grilla może wydzielać się lekki dym i zapach. Jest to normalne zjawisko, ponieważ piekarnik jest wykonany ze stalowej płyty pokrytej olejem smarującym, a nowy piekarnik będzie wytwarzał opary i zapachy generowane przez spalanie oleju smarującego. Zjawisko to zniknie po pewnym okresie użytkowania.

5 Czyszczenie i konserwacja

5.2 Przechowywanie

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je starannie przechowywać.
- Przed podniesieniem urządzenia odłącz je od zasilania i pozwól całkowicie ostygnąć.
- Przechowuj urządzenie i jego akcesoria w ich oryginalnych opakowaniach.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

5.3 Przenoszenie i transport

- Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu. Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
- Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Upuszczenie urządzenia może spowodować jego awarię lub trwałe uszkodzenie.

6 Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Nie można uruchomić mikrofalówki.	1) Kabel zasilania nie jest prawidłowo podłączony.	Wymij go z gniazdka i włącz ponownie po 10 sekundach.
	2) Przepalony bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj automatyczny wyłącznik (naprawa powinna być wykonana przez wykwalifikowaną osobę z naszej firmy).
	3) Problem z gniazdkiem.	Sprawdź gniazdko przy pomocy innego sprzętu elektrycznego.
Mikrofalówka nie podgrzewa	4) Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknij dobrze drzwiczki.
Podczas pracy kuchenki szklany talerz obrotowy hałasuje	5) Talerz obrotowy i spód mikrofalówki są zabrudzone.	Sprawdź w części „Konserwacja kuchenki mikrofalowej” jak czyścić zabrudzone części.

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnim okresem gwarancji.

Warunki gwarancji Beko S.A. (małe urządzenia AGD)

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-819), przy ulicy Puławskiej 366, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).

W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.

BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpatrzona w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.

Udzielona gwarancja jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).

Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 22 250 14 14. Urządzenie powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.

Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 14 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc

odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:

- użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednie czyszczenie i konserwacje Urządzenia;
- użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie jest używane do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach eksploatacji masowej, w szczególności w gastronomicznej działalności hoteli, restauracji i innych obiektów turystyczno-rekreacyjnych lub zbiorowego żywienia. Stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta; brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione; brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.

Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:

- wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
- normalnego zużycia elementów eksploatacyjnych tj. akumulatory, baterie, noże, filtry, żarówki, szczotki, itp.;
- czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia.
- usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia; uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia, zakamienienia (proces odkamieniania musi być przeprowadzany zgodnie z instrukcją obsługi z użyciem odpowiednich środków czyszczących) elementów ze szkła, plastiku oraz porcelany; odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm;

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2019 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați ales acest produs Beko. Sperăm să obțineți cele mai bune rezultate de la aparatul dumneavoastră, care a fost fabricat la o calitate înaltă și cu tehnologie performantă. Din acest motiv, vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare înainte de a utiliza aparatul și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Dacă transmiteți produsul altei persoane, oferiți-i și manualul de utilizare. Urmați instrucțiunile și acordați atenție tuturor informațiilor și avertismentelor din manualul de utilizare.

Nu uitați că acest manual de utilizare poate fi aplicat și altor modele. Diferențele dintre modele sunt descrise în manual în mod explicit.

Semnificația simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în diverse părți ale acestui manual de utilizare:



Informații importante și sugestii utile cu privire la utilizare.



Avertismente pentru situații periculoase privitoare la siguranța vieții și a proprietății.



Avertisment pentru suprafețe fierbinți.



Avertisment privind electrocutarea.



**HĂRTIE RECICLATĂ ȘI
RECICLABILĂ**

Acest produs a fost fabricat în fabrici ecologice moderne, fără a dăuna naturii.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

Instrucțiuni importante cu privire la siguranță **Citiți cu atenție și păstrați-le pentru referință viitoare**

Această secțiune conține instrucțiuni privind siguranța care vă vor proteja împotriva riscului de incendiu, electrocutării, expunerii la scurgerea energiei microundelor, vătămărilor corporale și pagubelor materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni invalidează garanția furnizată.

1.1 Siguranță generală

- Cuptoarele cu microunde de la Beko sunt conforme standardele de siguranță aplicabile; din acest motiv, în caz de orice avarii ale produsului sau ale cablului de alimentare, acesta trebuie reparat sau înlocuit de un dealer, un centru de service sau un service specializat sau autorizat similar, pentru evitarea oricărui pericol. Lucrările de reparații greșite sau efectuate de persoane necalificate pot cauza pericole sau riscuri utilizatorului.
- Acest produs este destinat utilizării în scop casnic și aplicațiilor similare cum ar fi:
 - Bucătării pentru personalul din magazine, birouri sau alte medii de lucru;
 - Ferme
 - De către clienți în hoteluri, moteluri sau alte medii de tip rezidențial;
 - Medii de tip pensiune.
- Nu este destinat uzului industrial sau în laborator.
- Nu încercați să porniți cuptorul atunci când ușa este deschisă; în caz contrar, puteți fi expus la energia periculoasă a microundelor. Dispozitivele de siguranță nu trebuie dezactivate sau modificate.
- Cuptorul cu microunde este destinat doar pentru încălzirea alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau articolelor de îmbrăcăminte și încălzirea pernelor electrice, papucilor, bureților, textilelor umede și a altor articole similare pot genera riscuri de rănire, aprindere sau incendiu.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Nu puneți obiecte între partea frontală și ușa cuptorului. Nu permiteți formarea murdăriei sau resturilor agentului de curățare pe suprafețele de închidere.
- Orice lucrări de service, ce implică scoaterea panoului ce asigură protecție împotriva expunerii la energia microundelor, trebuie să fie efectuate de către persoane/service autorizate. Orice altă abordare este periculoasă.
- Produsul dumneavoastră este destinat gătirii, încălzirii și decongelării alimentelor în casă. Nu trebuie utilizat în scopuri comerciale.
- Cuptorul dumneavoastră nu este destinat uscării nici unei viețuitoare.
- Nu utilizați produsul ca să uscați articole de îmbrăcăminte sau prosoape de bucătărie.
- Nu utilizați acest produs afară, în baie, în medii umede sau locuri în care se poate uda.
- Nu va fi asumată nicio responsabilitate sau solicitare de garanție pentru avariile ce survin în timpul întrebuințării greșite sau a manevrării incorecte a produsului.
- Nu încercați niciodată să demonstați produsul. Nu sunt acceptate solicitări de garanție pentru avarii cauzate de manevrarea incorectă a produsului.
- Utilizați doar componente originale sau componente recomandate de producător.
- În timpul utilizării, nu lăsați produsul nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna produsul pe o suprafață stabilă, dreaptă, curată uscată și aderentă.
- Acest produs nu trebuie utilizat cu un ceas exterior sau un sistem separat de control prin telecomandă.
- Înainte de prima utilizare a produsului, curățați toate componentele. Vă rugăm să consultați detaliile prezentate în secțiunea "Curățare și întreținere".
- Utilizați acest produs doar pentru uzul destinat, așa cum este descris în acest manual.
- În timpul utilizării, produsul devine foarte fierbinte. Fiți atenți să nu atingeți părțile fierbinți din interiorul cuptorului.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Nu utilizați cuptorul fără alimente.
- Ustensilele vor fi verificate pentru a se asigura că sunt adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Folosiți numai ustensile adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Ustensilele de gătit pot deveni fierbinți din cauza căldurii transferate de la alimentele încălzite. Pentru manipularea ustensilelor aveți nevoie de mănuși de bucătărie.
- Nu așezați cuptorul pe plite sau alte produse de generare a căldurii. În caz contrar, acesta poate fi avariât și garanția devine nulă.
- Aburul poate ieși în momentul deschiderii capacelor sau foliei, după gătitul alimentelor.
- Atunci când produsul este în folosință, acesta și suprafețele accesibile pot fi foarte fierbinți.
- Atunci când produsul este în folosință, ușa și geamul extern pot deveni foarte fierbinți.
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu informațiile furnizate pe plăcuța cu date tehnice a produsului.
- Singura modalitate de deconectare a aparatului de la priză este scoaterea ștecherului de alimentare din priză.
- Utilizați produsul doar cu o priză cu împământare.
- Nu utilizați aparatul atunci când cablul de alimentare sau aparatul în sine este avariât.
- Nu utilizați acest aparat cu un prelungitor.
- Nu atingeți niciodată aparatul sau priza cu mâinile umede.
- Puneți aparatul într-o poziție în așa fel încât ștecherul să fie întotdeauna accesibil.
- Preveniți avarierea cablului de alimentare prin comprimare, deformare sau frecarea de margini tăioase. Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți și flacăra deschisă.
- Asigurați-vă că nu există niciun pericol să scoateți cablul de alimentare accidental din priză și că nu se poate împiedica nimeni de el atunci când cuptorul este în folosință.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Înainte de fiecare curățare și atunci când produsul nu este folosit, scoateți-l din priză.
- Pentru deconectarea aparatului, nu trageți de cablul de alimentare și nu înfășurați niciodată cablul în jurul produsului.
- Nu cufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau alte lichide. Nu-l țineți sub apă curentă.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, verificați frecvent cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere.
- Înainte de introducerea în cuptor a pungilor adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde, scoateți firele de sârmă și/sau mânerurile metalice ale pungilor de hârtie sau plastic.
- Dacă observați fum, închideți sau scoateți din priză produsul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși orice flacără.
- Nu utilizați interiorul cuptorului pentru depozitare. Atunci când cuptorul nu este în funcțiune, nu lăsați articole din hârtie, materiale de gătire sau alimente în cuptor.
- Înainte de consum și pentru a evita arsurile, conținutul biberoanelor și al borcanelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie să fie amestecate și agitate, iar temperatura trebuie să fie verificată.
- Acest produs este un echipament ISM din Grupa 2 clasa B. Grupa 2 cuprinde tot echipamentul ISM (industrial, științific și medical) în care energia radio este generată intenționat și/sau utilizată sub formă de radiație electromagnetică pentru tratamentul materialului și echipamentul de eroziune prin scânteie.
- Echipamentul din clasa B este adecvat utilizării casnice și în locuințe conectate direct la rețeaua de alimentare cu tensiune joasă.
- Nu prăjiți nimic în cuptor. Uleiul încins poate avaria componentele și materialele cuptorului și poate chiar cauza arsuri ale pielii.
- Perforați mâncarea cu coajă groasă cum ar fi cartofii, dovleceii, merele și castanele.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Aparatul trebuie să fie montat în așa fel încât partea din spate să fie la perete.
- Înainte de mutarea produsului, asigurați discul turnant pentru a preveni avarierea acestuia.
- Ouăle în coajă și ouăle fierte tari nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde deoarece pot exploda, chiar după ce încălzirea cu microunde s-a încheiat.

AVERTISMENT: Dacă ușa sau chederele ușii sunt avariate, cuptorul nu trebuie utilizat până când acesta nu este reparat de o persoană calificată.

AVERTISMENT: Este periculos ca operațiunile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care protejează împotriva expunerii la energia microundelor să fie efectuate de altcineva decât persoana calificată.

AVERTISMENT: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente etanșe deoarece pot exploda.

- Cuptorul trebuie să fie curățat regulat și depozitele de mâncare trebuie eliminate.

- Deasupra suprafeței superioare a cuptorului trebuie să existe o distanță liberă de minim 20 cm.
- Nu gătiți excesiv produsele; în caz contrar puteți cauza un incendiu.
- Nu utilizați aspiratoare pe bază de abur pentru curățarea produsului.
- Atunci când cuptorul este utilizat lângă copii și persoane care prezintă abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, se recomandă atenție extremă.
- Acest produs poate fi utilizat de copii de la 8 ani în sus și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau care nu au cunoștințe și experiență, atât timp cât sunt supravegheați pentru utilizarea în siguranță a produsului sau sunt instruiți corespunzător sau înțeleg riscurile de utilizare a produsului. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Procedurile de curățare și întreținere nu trebuie să fie efectuate de copii, cu excepția cazului în care sunt supravegheați de un adult.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- **Pericol de sufocare!** Mențineți materialele de ambalare departe de copii.
- Din cauza căldurii excesive emise în modul de grătar și de combinare, aceste moduri pot fi folosite de copii doar cu supravegherea unui adult.
- Țineți produsul și cablul său de alimentare departe de copiii cu vârsta sub 8 ani.
- Nu gătiți mâncarea direct pe tava de sticlă. Puneți mâncarea în / pe ustensile de bucătărie adecvate înainte de a le introduce în cup-tor.
- Recipientele metalice pentru ali-mente și băuturi nu sunt permise în timpul gătirii cu microunde. În caz contrar, pot apărea scânteii.
- Acest produs nu este conceput pentru a fi încorporat. Nu așezați produsul într-un dulap sau cutie în timp ce este utilizat.

1.2 Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeurii a produsului uzat:

Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru deșeurii electrice și electronice (WEEE).



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie eliminat cu alte deșeurii me-najere la finalul perioadei de utilizare. Dispozitivele utilizate trebuie returnate la punctul special de reciclare de dis-pozitive electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare contactați autoritățile locale sau distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie are un rol important în recuperarea și reciclarea electrocasnicelor vec-hi. Eliminarea corespunzătoare a electrocasnicelor utilizate ajută la prevenirea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

1.3 Conformitate cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

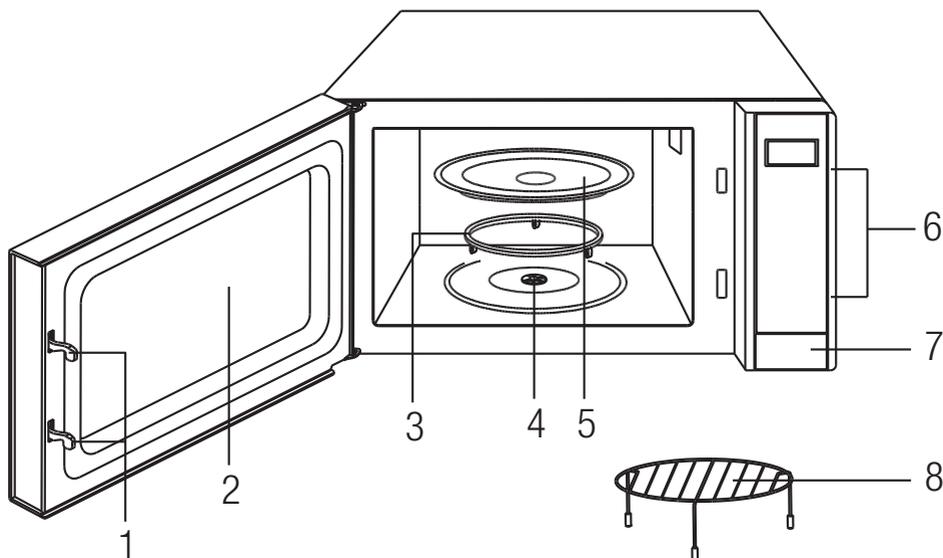
1.4 Informații despre ambalaj



Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile conform Legislației Naționale. Ambalajele nu trebuie arun-cate împreună cu gunoiul menajer sau alt tip. Duceți-le la punctele de colectare destinate ambalajelor amenajate de către autoritățile locale.

2 Cuptorul dumneavoastră cu microunde

2.1 Prezentare generală



Comenzi și componente

1. Sistem de blocare de siguranță a ușii
2. Fereastra cuptorului
3. Inel de rotire
4. Ax
5. Tavă din sticlă
6. Panou de control
7. Buton de eliberare a ușii
8. Raft metalic

2.2 Date tehnice

Tensiune nominală	230-240V~,50Hz 1400W (Microunde) 1050W (grătar)
Ieșire nominală	900 W
Frecvența microundelor	2450 MHz
Dimensiuni exterioare (î*L*A)	300*539*418 mm
Capacitatea cuptorului	30 Litri
Greutate netă	16.5 kg
Greutate netă	16.5 kg

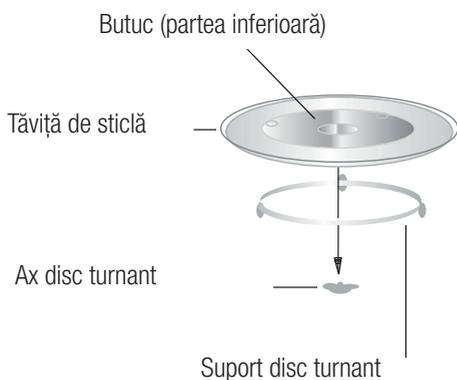
Dreptul rezervat de a opera modificări tehnice și de design.

Marcajele de pe aparat sau valorile indicate în alte documentații furnizate cu acest produs, sunt valori obținute în condiții de laborator în conformitate cu standardele relevante. Aceste valori pot varia în funcție de utilizarea aparatului și de condițiile ambientale.

2 Cuptorul dumneavoastră cu microunde

2.3 Montarea discului turnant

- Nu puneți niciodată tăvița de sticlă cu fața în jos. Tăvița de sticlă trebuie să fie folosită întotdeauna.
- În timpul gătirii, atât tăvița din sticlă, cât și discul turnant trebuie să fie utilizate.
- Pentru gătire, toate alimentele și recipientele alimentelor trebuie întotdeauna să fie așezate pe tăvița de sticlă.
- Dacă tăvița de sticlă sau discul turnant se crapă sau se sparge, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.



3 Instalare și racorduri

3.1 Instalare

1. Asigurați-vă că au fost îndepărtate toate materialele de ambalare de din interior.



AVERTIZARE: Inspectați cuptorul pentru orice urme de deteriorare, cum ar fi ușa descentrată sau îndoită, garnituri deteriorate ale ușii și suprafață de etanșare deteriorată, dacă balamalele ușii sunt rupte sau libere, sau dacă sunt deteriorate zăvoarele și urechile în interiorul cavității sau pe ușă. Dacă identificați deteriorări, nu puneți cuptorul în funcțiune și contactați personalul calificat de service.

2. Acest cuptor cu microunde trebuie așezat pe o suprafață dreaptă și stabilă care poate susține greutatea acestuia și a alimentelor care vor fi gătite în cuptor.
3. Nu așezați cuptorul lângă materiale combustibile sau lângă surse de căldură, umezeală sau umiditate excesivă.
4. Pentru funcționarea corectă, cuptorul trebuie să beneficieze de ventilație suficientă. Asigurați spații de 20 cm deasupra cuptorului, 10 cm în spatele acestuia și câte 5 cm în părțile laterale. Nu acoperiți și nu blocați deschiderile aparatului. Nu îndepărtați picioarele.
5. Nu utilizați cuptorul fără tava din sticlă, suportul de rotire, și axul așezate la locul lor.
6. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat și nu trece pe sub cuptor sau peste suprafețe fierbinți sau ascuțite.
7. Priza de conectare trebuie să fie foarte accesibilă pentru a putea fi ușor decuplat în caz de urgență.
8. Nu folosiți cuptorul în aer liber.

3.2 Interferențe radio

Utilizarea cuptorului cu microunde poate cauza interferențe aparatului dumneavoastră Radio, televizorului sau altor echipamente similare.

Dacă apar interferențe, acestea pot fi reduse sau eliminate luând următoarele măsuri:

1. Curățați ușa și suprafața de etanșare a cuptorului.
2. Reorientați antena de recepție a aparatului radio sau a televizorului.
3. Relocați cuptorul în raport cu receptorul.
4. Îndepărtați cuptorul de receptor.
5. Cuplați cuptorul cu microunde la altă priză astfel încât cuptorul și receptorul să fie conectate la circuite diferite pe rețea.

3.3 Instrucțiuni de pământare

Acest aparat trebuie pământat. Acest cuptor cu microunde este echipat cu pământare pe cablul de alimentare și ștecher. Trebuie cuplat la o priză de perete cu pământare și instalată corespunzător în eventualitatea unui scurt circuit electric, pământarea reduce riscul de electrocutare datorită firului de descărcare a sarcinii electrice. Se recomandă asigurarea unui circuit electric separat care să alimenteze numai cuptorul. Utilizarea unei tensiuni ridicate este periculoasă și se poate declanșa un incendiu sau alte accidente asociate deteriorării cuptorului.



AVERTIZARE: Utilizarea necorespunzătoare a ștecherului cu pământare poate cauza electrocutarea.



Dacă aveți întrebări despre pământare sau instrucțiuni de electricitate, consultați un electrician calificat sau un reprezentant de service.

3 Instalare și racorduri



Nici producătorul, nici comerciantul nu își asumă nicio răspundere pentru deteriorarea cuptorului sau vătămări corporale cauzate de nerespectarea procedurilor de conectare electrică.

Firele din cablul de alimentare sunt colorate conform următorului cod:

Verde și Galben = EARTH (legare la pământ)

Albastru = NEUTRAL (NEUTRU)

Maro = LIVE (FAZĂ)

3.4 Înainte de a apela unitatea de service

Dacă cuptorul nu funcționează:

1. Verificați și asigurați-vă că cuptorul este cuplat ferm. Dacă nu, decuplați ștecherul de la priză, așteptați 10 secunde, și recuplați-l ferm din nou.
2. Verificați dacă există o siguranță căzută sau un întrerupător principal declanșat. Dacă acestea par a funcționa corespunzător, verificați priza cu un alt aparat.
3. Verificați pentru a fi sigur, dacă panoul de comandă este programat corect și temporizatorul este setat.
4. Verificați pentru a fi sigur, dacă ușa este închisă ferm iar sistemul de blocare a ușii pentru siguranță este declanșat. În caz contrar, energia microundelor nu va pătrunde în cuptor.

DACĂ NICIUNA DINTRE SOLUȚIILE DE MAI SUS NU REMEDIAZĂ SITUAȚIA, CONTACTAȚI UN TEHNICIAN CALIFICAT. NU ÎNCERCAȚI SĂ REGLAȚI SAU SĂ REPARAȚI SINGUR CUPTORUL.

3.5 Ghid de ustensile

1. Microundele nu pot penetra metale. Utilizați numai ustensile potrivite pentru folosirea în cuptoare cu microunde. Nu este permisă utilizarea recipientelor metalice pentru băuturi și alimente pentru gătirea la microunde. Această cerință nu este aplicabilă dacă producătorul specifică mărimea și forma recipientelor metalice care sunt potrivite pentru gătirea la microunde.
2. Microundele nu pot penetra metale, prin urmare ustensilele din metal sau vasele cu decoruri din metal nu trebuie utilizate.
3. Nu utilizați produse din hârtie reciclată pentru gătirea la microunde, deoarece acest tip de hârtie poate conține fragmente de metal care pot cauza scânteii și/sau incendiu.
4. Deoarece alimentele din colțuri tind să se încălzească prea mult, se recomandă mai degrabă folosirea vaselor rotunde/ ovale decât a celor pătrate sau alungite.
5. Fâșiile subțiri de folie din aluminiu pot fi utilizate pentru a preveni supra gătirea zonelor expuse. Dar aveți grijă, nu folosiți prea multă, și păstrați o distanță de 1 inci (2,54 cm) între folie și cavitate.

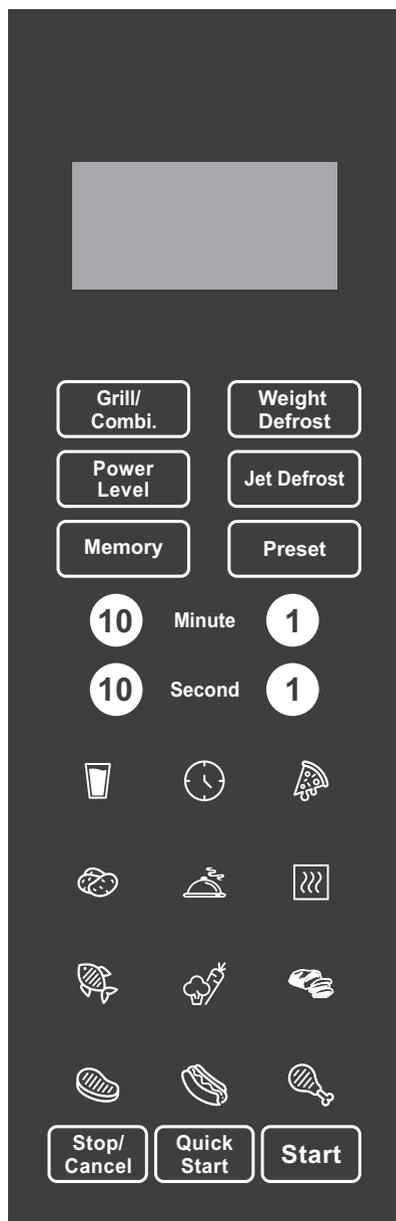
3 Instalare și racorduri

Lista de mai jos este un ghid general pentru a vă ajuta să utilizați ustensilele corecte.

Veselă	Microunde	Grătar	Combi-nație
Sticlă termorezistentă	Da	Da	Da
Sticlă non termorezistentă	Nu	Nu	Nu
Ceramică termorezistentă	Da	Da	Da
Vas din plastic rezistent la micro-unde	Da	Nu	Nu
Prosop de bucătărie	Da	Nu	Nu
Tavă din metal	Nu	Da	Nu
Farfurie de copt	Nu	Da	Nu
Folie din aluminiu & Recipiente cu folie	Nu	Da	Nu

4 Funcționarea

4.1. Panoul de comandă



Ecraan de afișare

Timpe de gătire, putere, sunt afișate indicatorii și timpul actual.

Grătar/Combi.

Apăsați pentru a seta programul gătire grătar și combinat.

Decongelare în funcție de greutate

Apăsați pentru a programa programul de decongelare în funcție de greutate.

Nivel de putere

Apăsați pentru a seta nivelul de putere al cuptorului cu microunde.

Decongelare rapidă

Apăsați pentru a programa programul de decongelare în funcție de timp.

Memorie

Apăsați pentru a seta programul de gătire cu etape multiple.

Presetat

Funcția presetat vă permite să puneți alimente în cuptor și să programați începerea gătirii mai târziu.

Tampoane numerice

Apăsați pentru a seta ora exactă, timpul de gătire sau introduceți greutatea alimentelor.

Meniuri cu auto gătire

Setări imediate pentru gătitul alimentelor populare.

Ceas

Apăsați pentru a seta ceasul cuptorului.

Stop/Anulare

Apăsați pentru a șterge intrarea înainte de setarea programului de gătire.

Apăsați o singură dată pentru a opri temporar gătitul sau de două ori pentru a anula gătitul.

4 Funcționarea

Start rapid

Apăsați pentru pornirea rapidă a cuptorului la putere totală.

Start

Apăsați pentru începerea programului de gătire.

4.2 Cum se setează comenzile cuptorului

- Când cuptorul este cuplat pentru prima dată, se va auzi un bip iar ecranul va afișa "1:01" și .
- În procesul de configurare, întreruperea cuptorului pentru aproximativ 20 de secunde va readuce cuptorul în modul repaus.
- În timpul gătirii dacă este apăsat o singură dată tamponul "Opriti/Anulați", programul va fi pus pe pauză, apoi pentru continuare apăsați tamponul "Start", dar dacă tamponul "Opriti/Anulați" este apăsat de două ori, programul va fi anulat.
- După ce gătitura a fost finalizată, ecranul va afișa Sfârșit și se va auzi un bip la fiecare două minute, până când utilizatorul va apăsa orice tampon sau va deschide ușa.

4.3 Setarea ceasului

Acesta este un ceas cu format de 12 sau 24 ore. Puteți alege setarea ceasului în cicluri de 12 sau 24 ore prin apăsarea tamponului "Ceas".

1. În modul repaus, apăsați tamponul "Ceas" o singură dată sau de două ori pentru a alege ora în format 12 sau 24 ore.
2. Utilizați tamponurile numerice pentru a seta timpul corect.
3. Apăsați tamponul "Ceas" pentru confirmare.



În timpul gătirii, puteți verifica timpul actual prin apăsarea tamponului "Ceas".

4.4 Start rapid

Utilizați această caracteristică pentru programarea cuptorului să pornească la 100% putere în mod convenabil.

În modul repaus, apăsați „Start rapid” în succesiune rapidă pentru setarea timpului (fiecare apăsare pentru câte 30 de secunde, până la 99 minute și 59 secunde), cuptorul începe gătitura automată la putere totală.

4.5 Gătire cu microunde

1. În modul repaus, apăsați repetat tamponul "Nivel de putere" pentru a seta nivelul de putere pentru gătire.
2. Utilizați tamponurile numerice pentru a seta timpul de gătire. Cel mai lung timp este de 99 minute și 99 secunde.
3. Apăsați tamponul "Start" pentru confirmare.

Apăsați tamponul Nivel de putere pentru a seta nivelul de putere pentru gătire:

Apăsați Nivel de putere	Nivel de putere
0 singură dată	100%
De două ori	80%
De 3 ori	60%
De 4 ori	40%
De 5 ori	20%
De 6 ori	0%



În timpul gătirii, puteți verifica nivelul actual de putere prin apăsarea tamponului "Nivel de putere". Dacă doriți să gătiți la nivelul maxim de putere, omiteți primul pas.

4 Funcționarea

4.6 Gril

Gătitul la grătar este util în special pentru felii subțiri de porc, vită, pește, pizza, cartofi, cârnați și bucăți de pui. Este de asemenea potrivit pentru sandvișuri calde și preparate gratinate.

1. În modul repaus, apăsați o singură dată tamponul „Gril/Combi.”.
2. Utilizați tampoanele numerice pentru a seta timpul de gătire. Cel mai lung timp este de 99 minute și 99 secunde.
3. Apăsați tamponul “Start” pentru confirmare.

4.7 Combinație

Combinația 1: 30% din timp pentru gătire cu microunde, 70% pentru gătire la grătar. Este recomandat pentru pește, cartofi sau preparate gratinate.

Combinația 2: 55% din timp pentru gătire cu microunde, 45% pentru gătire la grătar. Utilizați pentru budinci, omlete, cartofi copti și carne de pasăre.

1. Apăsați tamponul „Grătar/Combi.” de două sau trei ori, pentru a alege combinația 1 sau combinația 2.
2. Utilizați tampoanele numerice pentru a seta timpul de gătire. Cel mai lung timp este de 99 minute și 99 secunde.
3. Apăsați tamponul “Start” pentru confirmare.

4.8 Decongelare rapidă

1. În modul repaus, apăsați o singură dată tamponul „Decongelare rapidă”.
2. Utilizați tampoanele numerice pentru a seta timpul de decongelare. Cel mai lung timp este de 99 minute și 99 secunde.
3. Apăsați tamponul “Start” pentru confirmare.



În timpul decongelării, sistemul se va opri temporar și va emite o alarmă sonoră pentru a vă aminti să întoarceți alimentul, și apoi apăsați tamponul „Start” pentru a continua.

4.9 Decongelare în funcție de greutate

Cuptorul poate decongela carne, pasăre și fructe de mare.

Timpul de decongelare și nivelul de putere sunt setate automat îndată ce este programată greutatea și categoria alimentelor

1. În modul repaus, apăsați repetat “Decongelare în funcție de greutate” pentru a selecta codul alimentului.
2. Utilizați tampoanele numerice pentru a seta greutatea alimentului.
3. Apăsați tamponul “Start” pentru confirmare.

Descrierea codului de decongelare în funcție de greutate:

Apăsați Decongelare în funcție de greutate	Ecran	Interval de greutate
O singură dată	d1	100 g - 2300 g
De două ori	d2	100 g - 3000 g
De 3 ori	d3	100 g - 1000 g

10 Minute=1kg	1 Minut=100 g
10 Secunde=10 g	1 Secundă=1 g



În timpul decongelării, sistemul se va opri temporar și va emite o alarmă sonoră pentru a vă aminti să întoarceți alimentul, și apoi apăsați tamponul „Start” pentru a continua.

4.10 Presetat

Funcția Presetat permite cuptorului să pornească la un timp ulterior.

4 Funcționarea

1. În modul repaus, setați un program de gătire.
2. Apăsăți o singură dată tamponul "Presetat".
3. Utilizați tamponurile numerice pentru a introduce timpul presetat.
4. Apăsăți tamponul "Start" pentru a începe



Prin apăsarea tamponului "Presetat" o singură dată în timpul gătirii, puteți verifica timpul presetat. Numărătoarea inversă poate fi văzută pe ecran pentru 5 secunde, și apoi apăsați tamponul "Opriți/Anulați" în cele 5 secunde dacă doriți anularea programului.

4.11 Gătirea în etape multiple

Cuptorul dumneavoastră poate fi programat pentru până la 3 secvențe automate de gătire. Doar când decongelarea cu jet este setată în prima secvență, puteți seta 3 secvențe de gătire. În caz contrar, puteți seta numai 2 secvențe de gătire.

Decongelarea cu jet poate fi setată numai în prima etapă.

Exemplu: Presupunând că doriți să setați următorul program de gătire.

Decongelare rapidă



Gătire cu microunde



Gătire cu microunde (cu nivel redus de putere)

1. Deschideți ușa și așezați alimentul în cuptor, apoi închideți ușa.
2. Introduceți programul de gătire „Decongelare cu jet”.
3. Apăsăți o singură dată tamponul „Memorie”.
4. Introduceți prima etapă a programului de gătire cu microunde.
5. Apăsăți o singură dată tamponul „Memorie”.

6. Introduceți a doua etapă a programului de gătire cu microunde.
7. Apăsăți „Start”.



Start rapid, funcția presetată, decongelare cu cântărire și meniurile cu auto gătire nu pot fi parte a programului de gătire cu etape multiple.

4.12 Gătire automată

Pentru următoarele alimente sau moduri de gătire, nu este necesară programarea puterii și a timpului de gătire. Este suficientă indicarea tipului de aliment care doriți să fie gătit precum și greutatea sau porțiile de alimente.

1. Așezați cartofii în cuptor și închideți ușa acestuia.
2. Apăsăți repetat tamponul corespunzător de meniu pentru a selecta greutatea și porțiile alimentului.
3. Apăsăți tamponul „Start” pentru confirmare.

4 Funcționarea

Meniuri cu auto gătire:

Aliment	Observații
Băuturi (200 ml/ ceașcă, 1-3 cești)	1. Pentru pui, cârnați, porc și carne de vită/ oaie, cuptorul se va opri în timpul gătirii pentru a vă permite să întoarceți alimentul și apoi să închideți ușa, apăsați „Start” pentru a continua gătitul. Fiți foarte atenți la manevrarea alimentelor foarte fierbinți în cuptor. 2. Pentru băuturi și cartofi, parametrii de pe ecran nu reprezintă greutatea, ci numărul de porții. 3. Rezultatul gătirii automate depinde de factori precum fluctuațiile de tensiune, forma și dimensiunea alimentului, preferință personală în privința gradului de gătit a anumitor alimente dar și în funcție de cât de bine ați introdus alimentele în cuptor. Dacă rezultatul nu va fi satisfăcător, prin urmare vă rugăm să reglați puțin timpul de gătit ca atare.
Antreu pentru cină (250-500 g)	
Reîncălzire (200-800 g)	
Cartof (230± 10 g/porție, 1- 3 porții)	
Legume (200-600 g)	
Pizza (150-450 g)	
Pui (800-1400 g)	
Pește (200-600 g)	
Cârnați (100-500 g)	
Porc (200-600 g)	
Vită/ Oaie (200-600 g)	

4.13 Blocare acces copil

Utilizați pentru a preveni utilizarea nesupravegheată a cuptorului de către copii.

Pentru a seta Blocare acces copil: În modul repaus, după un minut fără nicio operare cuptorul va intra automat în modul blocare acces copil și indicatorul luminos de blocare se va aprinde. În starea blocată, toate tampoanele sunt dezactivate.

Pentru anulare Blocare acces copil: În modul Blocare acces copil, deschideți sau închideți ușa cuptorului pentru a anula programul.

4.14 Tehnici de gătit

- Aranjați cu grijă alimentele. Așezați alimentele mai groase spre exteriorul vasului.
- Urmăriți timpul de gătit. Gătiți la cel mai scurt timp de gătit și adăugați după caz. Alimentele supra gătite excesiv vor fuma sau se vor aprinde.
- Acoperiți alimentele în timpul gătirii. Acoperirea previne stropirea cu alimente și favorizează gătitul uniform.
- Întoarceți odată alimentele în timpul gătirii la microunde pentru a grăbi gătitul alimentelor cum ar fi pui și hamburgeri. Alimente voluminoase precum friptura trebuie întoarse cel puțin o dată.
- Rearanjați alimente precum chiflele la jumătatea timpului de gătit, atât de sus în jos, cât și din centrul spre exteriorul vasului.

5 Curățarea și întreținerea

5.1 Curățarea și întreținerea



AVERTIZARE: Nu utilizați benzină, solvenți, agenți abrazivi de curățare, obiecte metalice sau perii dure pentru a curăța aparatul.



AVERTIZARE: Nu imersați niciodată aparatul sau cablul de alimentare în apă sau în orice alt lichid.

- Înainte de curățare, opriți cuptorul și decuplați de la priza de perete.
- Așteptați răcirea completă a produsului.
- Păstrați curat interiorul cuptorului. Ștergeți cu o cârpă umezită stropii de alimente și băuturi din interiorul cuptorului. Dacă cuptorul este foarte murdar, puteți folosi un detergent ușor. Evitați folosirea sprayurilor și a altor produse dure pentru curățare, deoarece acestea pot păta, stria sau toci suprafața ușii.
- Suprafețele exterioare pot fi curățate cu o cârpă umezită. Pentru a preveni deteriorarea elementelor de operare din interiorul cuptorului, nu permiteți pătrunderea apei prin deschiderile de ventilație.
- Nu utilizați aparate de curățare cu abur.
- Ștergeți frecvent ambele părți ale ușii și ferestrei, garniturile ușii și părțile adiacente cu o cârpă umezită pentru îndepărtarea stropilor și petelor de alimente. Nu utilizați soluții abrazive de curățare.
- Nu permiteți panoului de comandă să se ude. Curățați cu o cârpă moale și umedă. Când curățați panoul de comandă, lăsați ușa cuptorului deschisă pentru a preveni acționarea accidentală a cuptorului.
- Dacă se acumulează condens în interiorul sau în jurul exteriorului ușii cuptorului, ștergeți cu o cârpă moale. Aceasta se întâmplă când cuptorul este utilizat în condiții de umiditate înaltă. Și este un fenomen normal.
- Ocazional este nevoie să îndepărtați tava din sticlă pentru curățare. Spălați tava în apă cu sumă sau în mașina de spălat vase. Inelul de rotire și baza din interiorul cuptorului trebuie curățate cu regularitate pentru a evita zgomotul excesiv. Pur și simplu ștergeți baza din interiorul cuptorului cu detergent ușor. Inelul de rotire poate fi spălat în apă cu spumă ușoară sau în mașina de spălat vase. Când îndepărtați inelul de rotire din cavitatea interioară pentru curățare, asigurați-vă că îl repuneți apoi în poziția corectă.
- Pentru a îndepărta mirosurile din cuptorul cu microunde, puneți într-un bol adânc potrivit pentru cuptorul cu microunde, un amestec de apă, suc și coajă de lămâie și acționați timp de 5 minute în cuptorul cu microunde. Ștergeți temeinic și uscați cu o cârpă moale.
- Când este cazul să înlocuiți lampa din cuptor vă rugăm solicitați comerciantul pentru înlocuire.
- Cuptorul trebuie curățat cu regularitate pentru îndepărtarea depunerilor de alimente. Nerespectarea păstrării cuptorului în stare curată poate duce la deteriorarea suprafeței, care ar putea afecta funcționarea aparatului și ar putea duce la o situație periculoasă.
- Vă rugăm să nu eliminați acest aparat împreună cu deșeurile menajere, trebuie eliminat în special la centrele municipale de colectare.
- Atunci când este utilizată pentru prima dată funcția grill a cuptorului cu microunde, se poate produce un ușor miros și fum. Este un fenomen normal, deoarece cuptorul este produs dintr-o placă de oțel acoperită cu ulei de lubrifiere, iar noul cuptor va produce vapori și mirosuri generate de arderea uleiului de lubrifiere. Acest fenomen va dispărea după o perioadă de utilizare.

5 Curățarea și întreținerea

5.2 Depozitarea

- Dacă nu doriți să utilizați aparatul pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l cu grijă.
- Asigurați-vă că aparatul este decuplat, că s-a răcit complet și că este perfect uscat.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și rece.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor

5.3 Manevrarea și transportul

- În timpul manevrării și transportului, transportați produsul în ambalajul său original. Ambalajul aparatului îl protejează împotriva deteriorării fizice.
- Nu plasați obiecte grele pe aparat sau pe ambalaj. Aparatul poate fi deteriorat.
- Căderea aparatului îl poate face nefuncțional sau poate provoca daune permanente.

6 Depanare

Problema	Motive posibile	Soluție
Cuptorul nu poate fi pornit	1) Cablul de alimentare nu este cuplat corespunzător.	Decuplați. Apoi cuplați după 10 secunde.
	2) Siguranța este arsă sau este activat întrerupătorul de circuit.	Înlocuiți siguranța sau resetați întrerupătorul de circuit (reparat de personalul de specialitate al companiei noastre).
	3) Probleme cu priza.	Testați priza cu alte aparate electrice.
Cuptorul nu încălzește.	4) Ușa nu este închisă corespunzător.	Închideți ușa corespunzător.
Masa rotativă din sticlă face zgomot în timpul operării cuptorului cu microunde	5) Masa rotativă și baza cuptorului sunt murdare.	Consultați secțiunea „Curățare și întreținere” pentru curățarea pieselor murdare.



CERTIFICAT DE GARANȚIE

Tensiune de alimentare/frecvență: 230-240V~50Hz

Importator: ARCTIC S.A., Găești, Dâmbovița, str. 13 Decembrie nr. 210, email: office@arctic.ro

TIP: **Electrocasnice mici de bucătărie**

Cuptor cu microunde

Purificatoare de aer

Model / Serie:.....

VÂNZĂTOR

Nr. factură:.....Data:

Vânzător (firma, localitatea):

CUMPĂRĂTOR

NumeLocalitatea

Str.Nr.BlocSc.Et.Ap.

Județ TelefonE-mail

S-a efectuat proba de funcționare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instrucțiunile de utilizare și toate accesoriile. Am primit aparatul în perfectă stare de funcționare.

Stimați clienți,

La cumpărare vă recomandăm să solicitați efectuarea probei de funcționare și să verificați existența instrucțiunilor de utilizare și a accesoriilor.

Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor și serviciilor noastre vă rugăm:

- să citiți cu atenție și să respectați recomandările prezentate în "Instrucțiunile de utilizare".

- să păstrați cu grijă acest certificat pentru a-l putea prezenta (împună cu documentul fiscal de achiziție), personalului SERVICE ARCTIC, la orice sesizare efectuată în perioada de garanție.

Vă mulțumim că ați optat pentru cumpărarea unui produs Beko!

Garanția legală de conformitate

Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani!

Perioada de garanție a produsului este de 3 ani de la livrarea produsului*.

Perioada de 3 ani garanție se compune din garanția legală de conformitate de 2 (doi) ani la care se adaugă garanția comercială de durabilitate de 1 (un) an. Acordarea garanției comerciale de durabilitate se acordă în aceleași condiții în care se acordă garanția legală de conformitate.

*prin „produs” se înțelege „,bun” conform OUG nr. 140/2021¹

Perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital în cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare-cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este de:

a) 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

b) 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

c) Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital – pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani (art. 9 (4) din OUG nr. 140/2021).

¹Ordonanță de urgență 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri



Service-ul acestui produs este asigurat de ARCTIC S.A. cu sediul în Găești, Dâmbovița, str. 13 Decembrie nr. 210. • *9010 • www.arctic.ro • www.beko.ro • e-mail: service@arctic.ro
Program Call Center: Luni - Vineri 08:30 - 20:00; Sâmbătă 08:30 - 17:00



Remedii incluse în garanția legală de conformitate conform OUG nr. 140/2021 (vă rugăm să aveți în vedere prevederile de mai jos)

ARCTIC garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr. 140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr. 140/2021.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii - art. 11 (1).

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă în cazul în care neconformitatea bunurilor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice - art. 11 (7).

Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (ex. valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator) - art. 11 (2).

Instalarea incorectă a bunurilor (art. 7).

Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor, în oricare din următoarele situații:

- a) instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;
- b) instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor deficiențe în instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

Proba neconformității.

Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile (inclusiv cele cu elemente digitale) au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității - art. 10 (1).

În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediere prin reparație.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele de garanție legală se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator - art. 12 (6).

Remediere prin înlocuire.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs - art. 12 (7).

Reducerea prețului și încetarea contractului.

Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri - art. 11(4):

- a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- b) se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acesteia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii - art. 11(6). Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate - art.13.

Încetarea contractului:

- a) nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
- b) poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorul nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
- c) determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
- d) determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator că bunurile au fost returnate; vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (reviziu 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.



Service-ul acestui produs este asigurat de ARCTIC S.A. cu sediul în Găești, Dâmbovița, str.13 Decembrie nr.210. • *9010 • www.arctic.ro • www.beko.ro • e-mail: service@arctic.ro
Program Call Center: Luni - Vineri 08:30 - 20:00; Sâmbătă 08:30 - 17:00

UNITĂȚILE SERVICE ALE ARCTIC S.A. EXECUTĂ REPARAȚII ÎN TERMENUL DE GARANȚIE ȘI ÎN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamației	Data primirii în reparație	Reparat			Efectuarea verificării				
			Programat	Data ridicării aparatului	Cauza întârzierii		Reparația curentă și/sau componenta înlocuită	Prelungirea termenului de garanție	SERVICE	CLIENT

CONDITII SUPLEMENTARE DE GARANȚIE :

Pentru orice defecțiune aparută în perioada de garanție, apeleți la Vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct prin Call Center Arctic). Prelungirea termenului de garanție se va înscrive în certificatul de garanție de către unitatea SERVICE care a efectuat reparația. Garanția acoperă repararea și/sau înlocuirea pieselor constatate ca neconforme în sensul OUG nr. 140/2021. (necauzate de consumator) de către tehnicienii Service Arctic.

Termenul de realizare a operațiilor de reparare, înlocuire sau întreținere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a sesizat lipsa de conformitate către vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a achiziționat produsul sau direct prin Call Center Arctic).

Reparațiile /înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții - art. 12(1)-(5) din OUG nr.140/2021:

- fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
- consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
- obligăția de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:

- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgârieturi, spărturi sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

PRODUSUL NU BENEFICIAZĂ DE GARANȚIE ÎN URMĂTOARELE CAZURI:

- Nu au fost respectate instrucțiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare și întreținere prescrite.
- Subansamblurile și accesoriile casabile care se deteriorează în timpul transportului vor fi înlocuite de vânzător (în cazul în care transportul e asigurat de vânzător sau sub responsabilitatea acestuia).
- Garanția nu se acordă subansamblelor și accesoriilor casabile ale produselor care suferă deteriorări din vina exclusivă a consumatorului.
- Tensiunea de alimentare are valori care nu se încadrează în limitele prevăzute de standarde (SR EN 50160).
- Instalația electrică a utilizatorului prezintă improvizații sau neconformități.
- Produsul a fost folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
- Produsul a suportat intervenții (reparații, modificări) din partea unor persoane neautorizate de producător.

Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (republicată).

În cadrul acestui proces, Arctic vă prelucrează date cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor. Pentru informații complete despre modul în care vă prelucreăm datele, precum și despre drepturile dumneavoastră, vă rugăm să consultați secțiunea "Protecția datelor personale", accesând site-ul nostru la adresa <https://www.beko.ro/>.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com